THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA
ESTABLISHED 1880.
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
Phone:—7164. Cable:—"LATPAU."
PUBLISHED BY CHANG BIH FONG.
PRINTED BY LAT PAU PRESS LTD.
SATURDAY, 26th OCTOBER, 1929.
ISSUE NO. 14,052.

叻報
"LAT PAU"

本報創辦於前清光緒六年十月十二日編輯及發行所在新嘉坡[illegible]十一號及十三號電話七一六四號
總理 鄭夢祖
督印人兼編輯主任 張碧方
▲本報報費定例
寄費每份一角每月二元全年二十四元
外埠另加郵費英屬每月五角外埠每月一元
▲本報告白費定例
索登全年告白分期收費半途截止照數收足先此聲明以免後論
短期告白費請先惠

己巳年九月廿四日　第一頁　第壹萬四千零五十二號　星期六　中華民國十八年十月廿六號

此康莊大道無論於任何天氣之下皆爲乘在「GOODYEAR」膠輪之人所馳駛其新式 ALL-WEATHER TREAD 之堅固渠溝保有曳力以爲發動而把持其駛行使諸君欲停止時非常安穩以上種種特色與夫耐用經久及絕無攪擾等皆爲GOODYEAR「氣球而爲諸君汽車之膠輪也

GOODYEAR

3-28-2

百勝驅風油
百發百中急救聖藥居家旅行隨身至寶
分售處
總批發

革命新格言
要自由先自立
自立鞋　鐘標　自由鞋　也

因本公司出品鞋類中　有「自由」
「自立」兩項　中國式之膠底鞋　乃想
着「自由」兩字之可貴
自由是人人愛的　要
得着眞正之自由　又
必須先求「自立」古人
云「求人不如求己」求
人難　求己易　求己自
由　求人便不自由　所
以要自由必先自立
本公司所定各項鞋名
非必在字面之雅觀
實在要使各有各的意
義　用者請潛思默會
無形中當可收社會
教育之效　自由中國
鞋　需紅膠底　烏羽
面　極健壯耐穿　體
式合時　自立中國鞋
一爲黃綿底　一爲
烏膠底　羽面布而均
有　輕軟雅緻　穿時
爽適無比　時下穿華
式衣服者　必須配以
中國鞋　要用中國鞋
自然以本廠之自由
自立爲最合　不但鞋
樣好　價値亦甚廉宜

中華民國十八年十月十五日
陳嘉庚公司啟

十三週年紀念
大減工價五折並送贈券
展期十五天
光興
光興金莊
許照湖啟

平漢路局否認孫部佔許昌
南京德人軍事顧問赴湖北
閻錫山又厚待馮

專電

洛陽會議後之國民軍戰畧

※據消息傳來。孫良誠。石敬亭等。在洛陽曾開軍事會議。對于原定行軍計劃。稍有更變。因鑒于許昌之已被佔領。故進攻武漢。似比奪取鄭州爲更重要。又因鄂西軍事之大有進展。益見進攻武漢情勢之優勝。故洛陽會議之結果。隴海路軍事。將移其重心于平漢路云。

蔣介石着全力鞏固武漢

如武漢內部不生問題
馮軍之計劃必成畫餅

※南京消息。蔣介石忖知國民軍意在南下先得武漢。故對于武漢防務。十分注重。現調集大軍屯駐于武勝關孝感德安等地。以固武漢之門戶。同時並在信陽開掘戰壕。據險而守。衆料國民軍欲得武漢。決非易易。假使武漢內部不生問題。則國民軍之計劃。必成畫餅。

法國軍事家口中之國民軍

※法國軍事人員。由河南抵北平。稱孫良誠現有精銳之國民軍共二十萬人。孫已于二十日下總攻擊令。國民軍之便衣隊亦已入蔣軍防線。

客卿赴襄陽信陽佈置防務

※蔣介石之德國軍事顧問多人。現分道赴襄陽及信陽兩地佈置防務。

襄陽馮軍與劉部激戰

※襄陽國民軍與劉峙部激戰。勝負未分。兩方死傷。爲數極夥。

劉部傷兵運至漢口醫治

※漢口消息。由襄陽前敵方面運到傷兵二百餘人至此間醫治。聞此項傷兵。係劉峙之軍隊云。

方部保護平漢路南段

※方鼎英部保護平漢路南段。

武漢大軍防守險隘

※武漢大軍。現屯駐于武勝關。孝感。及德安之間。

平漢路局否認許昌已失

※平漢路局否認國民軍已佔領許昌。謂離此百里以內。并無戰事發生。許昌現仍在中央軍手中。

王鈞部進攻許昌

※唐生智所部之一部分。移防新鄭。王鈞部現攻許昌。其總部設在隄陵。許昌目下戰事甚烈。

鄭州不至即刻失守

※開封消息。隴海路戰事。在滎陽以東三十里。鄭州情勢雖危。但不至失守。緣防守鄭州之兵力十分充實云。

方本仁談晉閻之態度

※方本仁對晉謁之新聞記者談話。謂閻錫山堅主和平。不願以武力解決國民軍。至於馮玉祥本人。閻仍始終厚待云。

鹿鍾麟　北平將赴晉

※鹿鍾麟抵北平。不久將赴太原。傳因太原有重要會議之故。但同時仍傳晉閻將來北平

THIS ADVERTISEMENT IS ISSUED BY BRITISH-AMERICAN TOBACCO CO., (STRAITS) LTD.
(INCORPORATED IN ENGLAND.)

華僑社會一

本坡

同僑歡讌國際禁煙會代表之情形

本坡華僑於前晚七時，假座土庫街中華俱樂部，舉行公讌國際禁煙會派來遠東調查鴉片狀況之三代表，當未屆七時之前，同僑及外賓之赴讌者，絡繹而至，數約二百人左右，而三代表及其秘書迎博氏隨即相偕蒞止，八時乃開始讌會，餐室陳設長檯九列，并以一長檯橫貫，主席與三代表唐總領事暨華民政務司等居中，一般參加歡讌者，乃環聚按席就座，全體一律黑衣白褲，形式齊一，狀甚整肅，菜為中國式，分作四人每份，不設刀叉等餐具，而用牙箸，酒過數巡，主席林文慶醫生起立致詞，「上略」鴉片之害，盡人皆知，有人謂減除鴉片，不如飲酒，但飲酒不若吸鴉片，舒暢，蓋以其橫床直竹，吐霧吞雲，較為愉快，此種謬解，絕端不對，吾人既知鴉片有毒，理當早戒，設謂當地政府每年收入鴉片稅餉，為數甚巨，倘一旦禁絕，政府收入突然減少，何所取償，其實不然，將來鴉片禁絕，政府須徵收何種稅項彌補，我華僑亦樂得擔承，此種見解，完全為全人類設想，譬如一個有陳舊痼疾，「上略」吾人日夕切盼三代表之至，有如農夫之盼雲霓一般，今夕得三代表翩然戾止，受我華僑歡迎，吾人覺得非常榮幸，吾人之所以歡迎三代表，蓋以三代表此來，負有關係遠東鴉片狀況之重大使命，鄙人不欲說本坡情形，現所欲言者，乃我們中國之事，因中國人之吸食鴉片，與此地實有連帶關係，考其原因，第一，中國家庭之習慣，第二，在中國食鴉片之人與此處略有不同，蓋中國人習慣，以家庭和順為幸福，故有一家人同聚一處，食鴉片，以為保幸福之事，從前福建有一家，大約共有千人，食鴉片者是佔九百餘人，旁人反贊其為家庭和順，得有樂趣，皆由一家有數子，其兄等均已娶妻成家，獨餘幼弟一人未娶，照例不得分家，又如兄未娶，弟亦不能越兄先娶，反是，則必受社會人士之批評，指為不合制，而中國人習慣，其兄雖有美婢，無力娶妻，無論父母有多少資財，為弟者必不能先兄而娶，捨弟食鴉片亦然，中國人嗣續之觀念極重，古昔有云，不孝有三，無後為大，無論如何困難，須由兄弟次第而娶，然其人一經受室，便可由妻力限其不吸鴉片，父母所不能警告者，其妻則可以警告之，其實人之有妻，如牛之穿鼻，或有時遇病，無錢調理，在父母亦可以幫助出錢延醫，所以無論吸食鴉片之人食至如何腐敗，猶不能將妻子放棄，蓋有家庭之關係在也，「中略」在叻工人食鴉片與在祖國不同，在祖國內有妻子以約束，在叻工人多無妻室，故為害尤甚，至於鴉片害人，舉世皆知，而尤以中國人受害最慘，經濟因素影響，殆至亡國，國內吸食鴉片者，受害如是甚重，在叻吸食鴉片者，受其害尤甚，其故安在，在國內食烟雖食至窮極，尚有人在，而在叻食烟，則人財兩失矣，然我國人多，新客源源而來，不然，不上二十年光景，中國人在此者，將無一人存在矣，從前閩人說，在十九世紀時候，美國有一總統為林肯，當時曾解放黑奴，故林肯之功德，存十九世紀為是第一人，現華僑中受鴉片之毒害者，比之當日美國之黑奴痛苦尤甚，華僑深盼三代表有如當日林肯之解放黑奴，如是，則貴代表之功德，在今二十世紀，又是稱第一人矣，與林肯并駕齊驅，後先媲美，此非特吾華僑感當百拜致謝，即全世界人類亦感貴代表之功德為不朽云云，隨由三代表中之瑪親德氏演說，略謂從前作歐行時曾閱一本書，內敘中國山水樹木花鳥，甚覺可愛，不片林中…所述之詳細，余等代表國際禁煙會對此調查，得訓陳君等述中國家庭，比之中國書，較有詳盡，余等此行，是為全世界國家研究鴉片問題，并來此此日內一九為，自當作一報告之根據，并將今夕之情形，及貴僑等之熱情，照事報告，猶一句不能，適聞陳君所言解放黑奴一事，當日林肯亦極感困難，今日吾人之欲禁絕鴉片，亦復如是，但當努力做去，必有達到目的之可能，今夕承華僑如此踴躍歡迎，此一片之禁烟聲，非祇是洲一方面聞得，則世界所傳，全世界當無不聞今夕之聲，謹向諸位表示十二分之謝意，末由李鐵仁君用鎂光攝影，直至十時許，盡歡乃散，

又一助稿「上略」陳嘉庚君演說云，主席三代表暨諸位先生，今晚小弟代表華僑各團體，歡迎三代表先生，事緣自二個月前承兀敏先生通知，國際禁烟會公舉三代表，將來南洋調查禁烟事情，關係至為重大，囑小弟相機華僑委員會，以備三代表諮詢，小弟乃邀集華僑各界開會，為舉諸代表九名，已擬名呈送兀敏先生代為轉達，然我華僑各界自望貴代表等將現在星洲，莫不欣慶得此良好機會，可以解除煙禍，視同耶穌之降生救世，于是盼望之殷，不啻農夫之望霓，大旱之望雨，今晚荷蒙貴三代表蒞臨，受我華僑歡宴，實我華僑無限榮幸，因本晚為歡宴之故，對於南洋禁煙事情，小弟不欲說起，茲請言中國有關係兩件事，一為中國人在中國家庭之習慣，二為中國人在中國吸鴉片與在南洋之不同，中國自來家庭習慣，以兄弟分家為不得已事，故貴合不貴分，古時遇有一家千口，九世同居者，政府下令褒獎，並美倘，謂為稀罕之事，若平常普通習慣，父母在不分家，少弟未娶不分家，至於結婚次序，長兄未娶少弟不得先娶，俗語謂栗不得從內行先取，少弟未娶，雖父母雙亡，亦不得分家，雖為兄者不敢放棄少弟，倘一放棄，難免社會鄙薄，至兄弟之中不幸為兄者吸鴉片，不能生利娶妻，其父母兄弟必代為設法完娶，否則諸弟寧均不得娶，若為弟者不幸吸鴉片，其父母兄弟亦必代設法完娶，中國人重後嗣，聖教有云，不孝有三，無後為大，若對於不良子弟之娶室，更覺注重，不唯重後嗣而已，尚且冀其娶後能悔過，俗語謂為串鼻，如牛兒長大橫貫其鼻，示服馴耳，蓋吸鴉片者在國內有妻室之告戒，在家中有父兄之資督，當然不至如何放肆，且有時疾病，身無一文，而父母兄弟妻室當為資助，或求神問卜，病稍痊，體力未健，再供給物品以調養，有此情故，雖如何嗜吸鴉片，亦必有所顧忌，不至拋棄妻子於度外，故中國雖有數十年受亞片之害，

而人種數量得以保存不減者。良由家庭有聯帶之效果也。

若南洋華僑勞動界之吸鴉片，則大不然，多屬孤身雖有兄弟，亦各分散，絕無家庭之可言，總之鴉片害人，盡人皆知，而中國受鴉片之害，尚深且烈，民窮財盡，幾乎亡國，若南洋中國勞動界，受鴉片之害，則比中國為尤甚，

蓋在中國烟禍雖亦足傾資蕩產。而人尚存。在南洋則人財俱亡。

若非中國人之新客源源而來，不出二三十年，則已滅種矣，為十九世紀林肯解放黑奴，其功德卓偉，為十九世紀增加之光榮，今日華僑勞動界受鴉片之害，其待救比之黑奴為尤甚，希望貴三代表仁慈解救，其功德堪與林肯比擬，為二十世紀增加之光榮，是則林肯有德於黑奴，而貴三代表有德於華僑勞動界矣，…

香山會館改制之進行

△經議決各項步驟

香山會館改組委員制一節，業見前報，自籌備以來，經舉定章程起草委員三名，已於前星期日開審查委員會通過，昨晚七時提出職員會議，一致贊成，俟廿七號再召集同人特別大會議，議決十一月一號開同人年會，并選舉委員云。

唐洋貨行籌備開幕

本坡唐洋貨行，定期於十一月十二號舉行開幕典禮一節，業紀本報，茲聞該行經從松柏街新遷大門牌第八十三號為行址，業已粉飾一新，惟該行辦事人以為距開幕日期不遠，特積極籌備一切，忙個不了。

南洋女校請何香凝演說

今日下午四時

何香凝女士抵叻後，備受胡文虎君及唐領事等之歡迎，消息已誌之前報，茲悉本坡三州府南洋女學，于今日下午四時，又請何女士蒞校演說，屆時熱鬧情形，當必不亞于領事館及中華俱樂部也。

護司資遣乞丐返國

△現候輪登程

昨日有口操江北音年約廿餘歲之婦人，攜同十四齡以內之男女童九名，在東陵區內沿路行乞，騷擾不堪，警察以其有乖警律，即將若輩逮捕回署，警長聆供後，即將一干人解華民署發落，聞護司現擬將之資遣返國云。

通緝失信案犯

賞格二百五十元

本坡森泰有限公司，前被福建人陳鐵□失信車價銀三百扣，陳即遠颺無蹤，該公司當事人經前赴中央警署報告在案，業由當局發票拘捕，惟未弋獲，茲查本坡總巡捕官韓利氏，以該案未便久懸，特於今日發出告示，并懸賞二百五十元購緝，此賞格計由本月五號起頒行，以三閱月為有效期間，逾限無效。

失車報案

嫌疑犯緝獲一名

吉甯人某乙，日前投到警局報稱，於四日上午十時許，在巴利士的藥律失去自由腳踏車一架，值銀十元，請為緝究，偵探第一四六六號警員，將他拘獲嫌疑犯楊某一名，昨午提控於府署四堂，由法官略訊，着押候展期再訊。

剪綹賊

華人陳亞平，因於本月廿四日上午七時許，在珍珠山下草埔火車路邊，向一閩人林某剪綹，得銀十四元，當場被失主察覺，鳴警呼捕，當即有第二十號探員經過，上前將陳拘住，執到警局。

當街打架

罪有應得

△各罰款二元

華人李陳與郭亞蘇，不知因何事故，于本月廿三日中午十二時許，在勿基律當街打架，方鬥毆間，正在打得落花流水之際，恰有第四百登十五號公差經過，上前將兩個一同拘之以去，昨午提之公堂，經府署四堂法官葛爾勒氏提訊，結果以兩人當街打架罪有應得，判罰每名二元。

昨午經府署四堂法官訊鞫，着押候展期再審云。

雨中行刦

★展期再審

華人少年探保，因于本月廿四日正午一時許，在律遇老仔牌，閩婦之項鍊與金枠，共值銀六十元，斯時，天下微雨，失主與其他一婦人，坐在車中，呼叫不便，探即一直走入巴若打士的力，由華人某苦力工人外窩，斯時恰有一第一二零號探捕經過，上前入該屋搜查時，該屋之人亦將罪物交出，探將其拘署，以手銬。

拘返警局函去，昨午提堂，由官訊畢着押候展期再訊云。

球訊

聞本坡華正校友排球隊，定于本日下午四時與華僑排球隊作友誼之比賽，地點在育英學校球場，又本坡華人健壯網排球隊，定于明日（廿七日）下午四時與吉正校友排球隊作友誼之比賽，地點則在吉正學校球場云，想兩雄相遇之時，觀者定必異常踴躍也。

勘正

昨報本館開會歡迎何香凝女士，其演說詞中第以不得不將實行供獻暫行停辦句，排版時脫去供獻二字，特此勘正，以昭核實。

閱者注意

閱報諸君如有即晚未能接得本報者請即電知本報經理部以便查明補派

「本報電話」7164

經理部啟

本坡代理處烏節律里昂摩托有限公司

DODGE BROTHERS SENIOR

強毅的耐力　猛進的速率　穩健的機件

是新近出世「烏芝六」高級汽車獨有的特色，其構造之精美，誠開汽車史上的新紀錄——就是「烏芝六」兄弟公司，從來也未曾製造過像這樣輕便華麗而又高貴的汽車。

華僑社會　二

歸國華婦被騙巨款
迷信之過

香港通訊：婦人黃某某「又名黃四太」乃新加坡某某樹膠廠店東陳某某之繼妻也：黃於前月：挾資七千餘元：由南洋返省：經過同順號大良原籍：與其姪子葵婦：黃來省後：寓於長堤東亞酒店：但黃素性迷信：返省後得聞人言：謂河南方面：有卜老者善晤：吳常靈驗：黃以此次返省：并欲出資與其姪子在港經營商業：乃着人迓李至酒店：以一決休咎：老李早已查悉黃係富婦：乃先占其自身求財之卦：於是用一白紙：向火上焚之：當堂現出黑子：內云：現黃氏冤氣太重：須要禳解：但要金飾若干：撞紙解脫：若過此厄：則大有財氣：否則不利等字樣：黃聖之：大驚失色：恐怖之餘：先後被李騙去撞紙首飾約值三千餘元：黃稍知有異：乃以此事向知其底白某：白聆竟：始知李實行騙：正擬將李拘究：但李早已聞風先遁：全家靈徒無蹤：因而無從弋獲：黃祇得徒呼荷荷而已：

匪徒可畏
★勒索人又要打人

發米人某甲：慎君捕房報稱：於本月廿三晚：有匪徒人兩名：向他勒索現銀五十元：否則將有不利等語：請報擒緝云：昨早八時許：由第五十七號探差前往將所控之人拘捕：不料反被他毆擊：幸受傷：幸有第一零八號探差亦至：將三兇徒拘著：中有兩名係勒索所控之人：昨午在四堂過堂：法官着押候審訊：勒索案被告每名具保五百元：第二毆打公差案每名二百元云：

賭徒十四名
每名罰款十五元

中央捕房副警長密特氏：於本月廿四晚：承上峯命令：偕同警差多名：到國門街一零八號屋內緝賭：果將賭徒十四名拘著：並從場面拾獲現銀廿二元七角：昨午將被告等解控於府署四堂：經法官華爾勒氏研訊畢：判結有罪：每名罰款十五元，以示儆戒云：

挾包裹跟蹤路上
▲押候再訊

第一百一十一號探差某甲：於本月廿四晚八時許：在粟佛氏基棧過：時當察見有華人一名鬼祟而至：手中挾有包裹一包：甲以其形跡可疑：上前將他執著：詢問此中何物：其人立即面如土色：問非所答：甲因將他拘著：原來其中乃係布帛：以其來歷不明：因將他拘控於案：昨午在四堂候訊畢：官着押候本月廿日定讞云

屋內聚賭
▲六名均罰十元

華人六名：於本月廿四日在勝士街門牌十一號屋內聚賭：於是日十二時許：被中央捕房副警長拘獲：控之於案：昨午由法官基爾勒氏研訊畢：判結有罪：罰被告銀每名十元：並是堂作證之賭：則判作充公云：

特載
人口問題策畧與對南事業
原文—日本南洋協會雜誌論說（一二）
（劉士木）

日本自明治維新之後：文化迎步大有可觀：領土人口增加甚後：國家之統計與貿易之輸出：不知幾十百倍於前：忽由世界五強進到爲三大強之一：國運隆盛：以僅六十年間之發達視之：誠爲驗是之適進：回想明治之初：不勝隔世之感矣：

但自歐戰終熄：輸出貿易：即頓形減退：然年有五萬萬上下之入超：四面財政頗形困迫：實業凋敝：於是金融紛亂：許多銀行停欵：竟引起內閣之更迭：現內閣登臺：卽實行暫停支付：令及日銀損失救濟法等等：各銀行方見恢復：財界才得稍安：但何時再有翻覆：完全不許逆料；且實業界被困至極：全幅脊骨不知所止：失業者罰於衣食：發遇困門，強盜小竊：自殺殺人等不詳慘案：日傳於報端：陷至生活困難之聲：不絕於各處農村都會：今日如不講求善後之策：日本前途不堪設想矣：

政府因深憂之：故設人口食糧調査會：商工審議會等之調查機關：成設立抑制計劃貿易局拓殖省社會省等：尤注力於人口食糧調査會：網羅富於學識經驗之官民有力者：精調審議附定根與實業：：：尤其是農業：：：奬勵內外移民之方策：行將實施焉：

振興生產：以增糧食：獎勵內外移民：調齊人口：以謀生活費料之節儉：當然爲日本目前之急務：須努力進行：但於土狹物少：地方有限之日本：勿論如何振興生產：欲使人口激增之生活資料：得行自給：則萬萬猶可能之頃：此其不足：不得不仰給於外洋：現日本每年輸入大宗：首推約值八萬萬日金之棉花：約需棉給入之三成以上：：：尚有約值一萬萬日金之鐵：木材小麥：羊毛：約值七八千萬日金之砂糖：豆米：石油：及其他各種原料：此結皆由稍地不足：氣土不宜等因：不能充分產生於日本，抑作日本產：非大犧牲：不可得：故如橡皮嗎啡等：完全不產於日本：而爲吾人生活上不可或缺者：今後恐仍大行輸入：抑又不得不輸入者也：故作者堅信土狹地窮而人口激增之日本：必不能減少：此等原料之輸入：而甚發之：換言之，振興生產：與獎勵移民：繼爲日本目前之急：借非數日人生活困難：解決人口問題之最切要之方策耳：

然則：其切要之策：卽能爲先實生活資料：增加國民所得：提高國家富力：而且最適宜於內外之情形者其斗：夫日本國家之發：國民所得之少：其原因何在：此一日日本海外發展：有後於人：未能捷得富於天惠之殖民地：且海外之通商貿易等：經濟活動之基礎：與鐵困：未見發達故也：植此緣紹：雖爲日本國家大事：但其良好機會：不啻數百年來：從過謂今：今日可求而得者：祇一振興海外之貿易企業而已：政福惟工業之振興：與海外貿易之發[illegible]最切要者：第而日本地勢多山：到處富於發電河川：四面繞之以海：海運有極爲進步之特長：須以此水力電氣：專圖工業之發展：以自有船舶運輸貨物：廣銷海外：而所必須之原料：須於海外自行生產：政府宜注力於此也：北步驟：第一須根本刷新日本工業之基礎與組織：加注意於科學之利用：機器之改良：勵力及原料之廉價供給：勞工效率之增進等：以期產生廉價之出品是也：第二：須精查海外詳情：務須供給合宜產品：第三須發展海外[illegible]成：大村對立價廉物產而適於當要之貨：輸往海外：則國際借貸關係：立可轉移：日本貨幣之國兌價率：亦將騰貴：其他事業：亦將隨之振作：國民收入：方可增加：生活資源：國家富力：乃得豐裕：於是必須原料之輸入：才免擬危險：可作爲輸入：以製精品：再行輸出：要在輸出之超過輸入也：苟此等海外原料：能於海外自行生產：則入貨兩得：更形穩健：而人口問題：自然解決：寅歡迎其急增多多益善矣：

THE OVERSEA-CHINESE BANK, LIMITED.

遷徙廣告

華僑銀行有限公司

敬者本行訂定於本年十一月一日（禮拜五）遷往絲絲街及中街頭之新屋由該日起所有營業事務均在新屋辦理而來往函件祈統送交新辦事所爲荷

中華民國十八年十月二十五日　（甲）

福建會館爲閩南國術團南遊表演宣言

技擊一道：爲我國國粹：精奧深邃：學者每竭畢生之精力：猶未能得其真秘：御侮：易臻而畢精其：現在吾有南派北派之分：內家外家之別：博大浩瀚：其能窮源溯流：以集國術之大備者：殊不數數觀也：若夫視爲養生之技：謂爲奇俠之談：偶精耳目：未嘗不使人眉飛色舞：心嚮神怡：而欲一見諸事實：按之身手：幾何不類鏡狐鼠鬼：空幻如海市蜃樓血戲：獨我閩南永邑：代有傳人：嬉嬉堆風：於今未替：殆亦當山嶮峻之關：深林錯石之地：醇俗未漓：蠻氣猶鍾：蓋非偶然之故歟：

去歲北伐告成，統一完局：國民政府奠都金陵：首府國粹：迺有第一次召試國術之大典：明令頒行：擧錐飛聖，是舉也：冊亦學於東鄰三島：雄斷血傳：力倡其武士道：大和魂：斥彼病夫之氣：成婚儲敵捷之風：一躍而爲世界大強國之故也乎：現我中華：千年閉眠一縣奄奄：東方病夫：積譏待雪，保國有之精粹，當未來之光榮：正大有賴乎全國上下相與觀摩：他一心，我同樣學武哉：

賽之日：有相植閩南國術團：款待入都，臨場應試者：皆永春技擊界前輩七十餘齡老叟而翁世晃也：奪之時：有能鋪老叟：佩健登台：及一試身手：則矢皆如龍游之龍：猛若君臣卒，雖聯令場觀作者：亦謂翁世晃也：今者攜民以要求未試張之江先生之雅命：作者國之宣傳：南游諸國二十年士：請發赤和：發莫濟援：以止本島：同人以此聞聞僑：渴欲覩其技藝，觀其絕技久矣：況該團向不濫干求謁諸君：久稱　邦之傑：赴試成績偕優：深爲中央所崇：抄閩南增榮譽：伏與歡迎招待，固屬桑梓並之所宜：熱忱歡長：尤爲國民天職之當盡：爰由本會館商準於十一月：一：二：三：一連三晚：登台表演：會場暫借小坡陳嘉庚公司製造廠稍權：略收券資：以充經費：竹看絕技警傳：空巷纖高人而出：更顯尋情踴躍：習武則桑閩濟與：斯登爲國術之光榮：抑亦吾僑之盛舉：詳叙緣起：普吁同情：

十八年十月廿二號　「本十四」

主治　健胃．調脾．安神．補血．止吐．止瀉．退熱．定痛．利尿．通便．培元．去積．食積．嘔吐．傷風．咳嗽．痰喘．驚風．濕熱．疳積．遺尿．夜啼．不寐．瀉痢．出牙諸症．胃腸各病

本品保嬰最良凡小兒各症均可用

眞正生殖靈封緘之商標

市上有多假冒認此勿誤

REGISTERED TRADE MARK
William's Cake
REG.U.S.A.PAT.OFF.
SOLE AGENTS A.C.K.COMPANY SHANGHAI

※各埠經理處※

上海三德洋行新嘉坡分行
A C K CO., SINGAPORE BRANCH, No. 61, Upper Cross Street.
海山街十九號　電話三九零四

□本坡分銷處□

吉寧街運動器公司　海山街南國大藥房　大坡大馬路會豐商店　大坡十八間源山商店　皇家山腳街大同藥房　絲絲街

※瘧病之後 ※健身必需

安奇呵補藥水 "Angier's Emulsion" 以其滋補功能之大復元效力

ANGIER'S EMULSION
ENDORSED BY THE MEDICAL PROFESSION

同安會館正式成立預告

本會館籌備以來。同僑人士。極力贊成。漸見就緒。爰向華民政務司註冊。經蒙批准。給與執照。乃開會推舉委員七人。辦理選舉事項。擬以十二月一日爲開票日期。得以正式成立。進行會務。此後各種設施。端賴經濟。所望同僑諸君子。踴躍輸將。已捐者速交。未捐者加認。俾向建設之途前進。凡我同僑。實利賴焉。

十八年十月廿三日　新嘉坡同安會館籌備處啟　（乙）

援助出獄犯人會啟事

啓者本會自一九二六年成立以來對于出獄犯人謀適宜之職業及予以經濟之援助者均有良好之成績凡出獄犯人欲覓職業者除公共休息日之外請於每星期一二及星期六日下午三時半至四時到源順街天福宮內與陳君邦元接洽可也特此通告希各注意

民國十八年十月十五日

請騎一輛
全鋼之刺里脾踏車
RALEIGH
THE ALL-STEEL BICYCLE

因此車能適合各種道路之用其形質之美觀精緻堅固與夫舒適輕快均可使全世界用者心悅誠服無比之快樂是以歷年來有口皆碑實為近代至完美之腳車倘蒙購買敝公司不勝歡迎

ROBINSON & CO., LTD.,
SINGAPORE & KUALA LUMPUR.

國民商業儲蓄銀行
（星嘉坡）有限公司
(INCORPORATED IN SINGAPORE.)

存款 長期短期來往利息從優
儲蓄 由二元起可開戶口週息四厘
匯兌 電匯信匯票匯大宗或零星均可代辦接受公廣州及內地雙毛信匯亦可照辦
代理 上海香港廣州天津漢口及內地四鄉均有代理

行設星嘉坡禮利亞街十四號門牌
電話三一六三及司理室四〇七〇

董事 周紹軒　陳贊周　黃肇基　陸寅傑　林紀辰　鄭習文　歐督　黃肇基 **謹啟**

日春夏曰秋冬

"As for Spring & Summer; as for Autumn & Winter; These four Seasons revolve without intermission"

春夏秋冬，四季之中有寒暑怪病，休時發作者必當防備其危險也。服用好立克麥精牛乳粉，則能助君年中保持健康與精神，隨春夏秋冬亦其相同，好立克既益於身體能增加氣力以為抵抗四季中所常發生之疾病。凡咳嗽傷風感冒寒疾貧血衰弱失眠等症，皆有服用好立克麥精牛乳粉之滋養全身與鞏固之功力也。滋味芬芳。熱水或冷水調和服用均宜

HORLICK'S
THE ORIGINAL
MALTED MILK

此圖書出有四種　藥房商店皆有出售

閩南國術團——大小坡代理售券處

本團券資訂為五種：［甲］名譽券無定價：［乙］特別券每張伍元：［丙］一號券每張三元：［丁］二號券一元：［戊］三號券每張五角：除已特組大小坡六區：連日分別出發勸售外：茲復蒙各位熱心家擔任代理勸售：凡各界僑胞：如欲購買：請向下列各處為荷：

［一］大坡源順街林金泰寶號
［二］大坡吉寧街南源寶號
［三］大坡賭間口陳嘉庚公司第六分行
［四］大坡牛車水陳嘉庚公司第二分行
［五］大坡漆木行陳嘉庚公司第一分行
［六］小坡德國神農對面陳嘉庚公司第三分行
［七］小坡大馬路陳嘉庚公司第四分行
［八］小坡鐵巴虱陳嘉庚公司第七分行
［九］小坡廿間陳嘉庚公司製造廠第五分行

倘有幾處代理容日續佈

民國十八年十月廿四號

NOC PILLS.

此為滋補身心之補丸功効偉大無與比倫專治
神經衰弱　精力衰弱
工作過度　血虧陽痿
以及一切虛弱症

各藥房俱有出售

代理人 星洲檳城 士律有限公司

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

利亞巴林氏醬汁能增加素菜之美味

LEA & PERRINS SAUCE

南洋工商補習學校十八年九月份進支報告

［收入］

建校委員會 二十元
學費 六百四十六元
汽車費 二百零三元二角
體育費 六元
月捐 三百七十四元
宿費 二十七元
圖書館 七元
儀器 對月夜學部捐款二百一十九元二角
門牌稅 對工部局退回五十元零四角
屋租 對林金殿先生暨呈三百二十元
十條共收來銀一千八百七十七元九角
對前十月結存會計處銀五百[illegible]十六元[illegible]角九占
對前月結存和豐銀行來銀二千七百二十元二角六占
二條共收來銀四千三百三十五元五角五占

兩段共收來銀七千二百一十三元四角五占

［支出］

建築費付 造路工料二百五十七元三角九占
又付 造廁所水池及買欄杆具等二百零八角七占
建設費付 按國民電器公司三百八十七元五角八占
又付 裝修校具造銅牌等一百八十六元一角六占
校租付 惠安公會支七月份二百五十元
校具付 製教室椅桌等二百六十二元六角五占
儀器付 補購實用具四十元零八角
建校委員會付南洋商報廣告費四十元
文具 一元一角　雜費 一百十元零六角七占
教授用品 八元三角　廣告費 四十九元
印刷費 卅四元四角三占　報費 九元
體育費 廿一元二角半　特別費 十九元九角九占
汽車費 一百六十二元六角六占　地租 一百五十元
校長教職員薪金二千一百四十五元
校丁帝伙食六名一百四十二元二角
十條共支去銀三千二百一十九元一角一占
對結存會計處去銀五百九十一元零八占
對結存和豐銀行去銀二千二百一十八元二角六占
二條共支去銀一千八百九十四元三角四占

兩段共支去銀七千二百一十三元四角五占

謹將本月份收到月捐者名列左（照不稱呼）

［一］繳交本月份者
胡文虎　一十元　林和昌　一十元
協泰昌　顏登瀛　萬興利　李俊承　以上各五元
洪信學　榮陞　周連生　王嘉猷　林斎立娟　以上各三元
謝健波　胡榮發　蘇軒　林梅舉　蘇木樓　蔡仰心　柯子平
曾子達　興記公司　顏成　以上各二元
李鏡波　建豐　以上各一元

［二］繳補交及預交者
李祥盛交三月至十一月份四十五元
榮茂肥皂公司交年捐二十四元
協泰昌　萬興利　李俊承
蔣驤位交五月份五元　以上交六月至八月份各捐一十五元
王嘉猷交十七年七月至十八年八月份四十二元
石榮長交八月份四元
榮陞交十七年十二月至十八年八月份二十七元
林斎立娟交三月至八月份一十八元
周連生交五月至八月份一十二元
洪信學交六月至八月份九元
林福華交三月至八月份一十二元
永益昌交十七年十二月至十八年四月份一十元
胡榮發交五月至八月份八元
義祥　興記公司　以上交七八月份各四元
馮奇俊交十七年六月至十八年三月份一十元
永成交一月至八月份八元
李鏡波交六月至八月份三元
建豐交七八月份二元
由北銀三百七十四元

謹將建校委員會本月份收到惠交捐款者名列左（照不稱呼）
合存　十元

中華民國十八年十一月一日　南洋工商補習學校

國內要聞　二

孫科到滬談話

△桂事兩星期之內即可解決
△粵漢路下月開工三年完成
△中美大借款現未向美接洽

▲鐵道部長孫科前赴粵出席中山縣訓政會議：八日偕同唐紹儀氏：乘加國總統輪由港來滬：昨日上午十時抵埠：昨日下午：本報記者訪晤之於寓次：詢以桂事及粵省軍政各項問題答詳細答覆：分述於次

▲桂事決無問題　此次張發奎與改組派陳公博等合作：叛變中央：廣西方面合作柏李明瑞楊英俊等：廣西原有軍隊三師：楊騰輝及呂煥炎二師：則絕對服從中央：故叛變者僅李明瑞一師：此次中央當欲從速解決起見：特派第三師八兩師開粵助勦：廣東方面本有五師軍力：目前已由陳濟棠率領三師之衆：會同軍艦：由西江入桂：已抵梧州：原駐梧州之呂煥炎部：向南甯迅率部：聞合作柏巴由賴州逃安南；張發奎部仍在湘桂邊境：惡劣不過萬人：與俞李始終未曾連成一氣：中央對駐湘張部：已令在粵三八兩師開往北江堵截要桂境一帶：復令江西之國軍綏師向湘南開拔：會剿張部：想在最短期內：必可解決：至桂省軍事：據粵軍事當局消息：至多不過二星期即可結束：對於在省黨務之整理：中央當有確定辦法：記者旋叩以廿乃光陳公博白崇禧等行蹤：據答：陳現在香港：廿不知在何處：白在安南：與此次桂事無關：

▲粵漢路即開工　關於粵省財政問題：經陳銘樞整理後：已有系統可觀：粵軍費：共須四百八十餘萬數原定至十月份減至二百五十萬：但目下因對桂軍事關係：稍須增加：此係暫時的現象：與永久計劃無關：粵漢路現正積極籌備開工：由粵至漢口：段：中間未竣者：尚有一千餘英里：全部完工：須費六千萬元：據邇中央規定：當英庚款下撥付：余在粵時：當與決定：下月一日起正式開工：預期三年告成：

▲中美航空公司　記者又叩以中美公司進行何如：孫氏答稱：中美航空公司正努力進行：現由美國定購最新式之亞飛爾艷機多架：即可運粵：此項飛機水陸均能適用：每架價約三萬元：記者又詢中美大借款現在有無進行：孫氏謂：此項借款關係國際信用甚大：中央極願借款：故須俟內部統一就緒後：再向美方接洽云：

▲宋慶齡之行蹤　記者詢孫夫人宋慶齡女士此次赴德遊歷：在香港有否停留：汪精衛是否在法：孫氏謂：孫夫人係直赴法國休養：在香港並未停留：汪先生確在法國：外面種種揣測：均是宣傳作用：其目的欲利用以做召：實則於國家前途：實甚不利：

▲國爾出洋問題　記者詢國爾何日出洋：及國方有無其他問題：孫氏謂個人今日地位：應有相當覺悟：現正候與同日出洋：並與之出洋問題，須俟編遣完畢後：屆時中央當可允許：余個人頗贊成閻馮出洋考察：呼吸新大陸空氣：回國後：再為黨國効力：當有一番新貢獻也：孫氏最後又謂：余此次赴粵因席中山縣訓政實施會議：結果頗佳：中山縣政府現正籌備地方自治：努力實行：為全國模範：記者詢以何日返京：孫氏謂在滬尚有一二日勾留云：

張學良電報邊情

外交部長王正廷：昨接東北邊防司令長官張學良東日代電云：報告吉黑兩省近日邊情：電文如下：據報告吉黑兩省邊境敵情如下：（一）據江省政府十八日電稱：俄境鐵拜喀爾阿穆爾省及東海濱省地方發現白俄軍隊約三萬人左右：（二）據吉東張副司令官二十三日電稱：二十日由綏稜來敵飛機兩架：在馬橋河站盤旋十餘分鐘：向紹鱗河方面飛去：（三）據江省政府十八日代電稱：據奇克縣十五日電稱：管界何集地督子屯：本月十二日竄來俄兵三十餘名：進屯搶掠：擊斃姚姓一名：餘均無恙：（四）據江省司令官十九日代電稱：拾日爲河俄岸西山附近彈藥庫劇方：發現俄步兵百餘名：炮兵百餘名：騎兵約三四十名：砲六門：在其築修：似有工作形式：（五）據護路軍司令部廿三日電稱：據綏司令廿二日電稱：（一）外蒙古兵現因捕早獵：華八在哈拉哈地方：將外蒙人打死一名：該蒙兵等遇捕早獵華人：即行打死：據已打死百餘人：（二）外蒙擒內來蒙俄兵：外蒙政府無犯內蒙之準備：（六）又護路軍總部廿三日申電稱：據梁司令廿一日電稱：（一）滿里廿一日早我爲陣地前發現敵騎探三名被我步哨「口旁」擊退：（二）是日早有敵大車十餘輛：由十八里小站向阿巴該國運送木板：（七）又據護路軍總部廿四日電稱：據由伯力為間導急奇兆發確稱：伯力要城外均有構築：該據俄三里地方，偏在俄軍後方窯處：伯城壕地：僅無一兵：四站東寬山方面：約共有赤軍三四千人：滿洲里兵力最厚：據投全錢：約共有兵力六七萬人：現在俄國民怨甚深：極附中國戰事亦甚：指可脫其政府等情：除防嚴防續探具報外：謹特奉聞：東北邊防司令長官張學良叩

安溪克復以後之所聞

廈訊　宜電請黨政官員劉莊安溪民團青年團軍抵安溪李國息

教導團克復安溪一節：已紀前報：聞當時情形：略如下述：當劉發所部逼近安溪縣時：陳匪倚鳳翔山之險：與官軍抗：鳳翔山樹山巔輕山頂有十里以上：均極高峻：教導團之陣地在鳳都鄉：地勢極低：若非猛烈衝鋒：萬難得勝：當時劉部第十一連排長李時褔：施發兵二人：在極劇烈火之下：率士兵四十餘名：皆勇衝上：佔領該山：匪死傷一撥：始奪向魁口內退卻：劉部遂乘勢進入安溪：余源泉長李雲榮率一隊精銳往參口內游擊外：復時派隊伍：分途游擊：現據傳說匪已退入鎮撫寨：孫將該團現向省府報捷及請經撥黨政官員之電報錄下：

▲電一　福建省黨部：福建省政府：海軍行營釣鑒：職團劉支隊：支早攻安溪：與陳佩玉：李瑞仲：吳任春各匪：約千餘名：激戰五小時：匪不支：向魁口參內逃竄：支巳克安溪城：並分兵追擊中：捉役擊匪約數十名僞官吏均逃：現飭由民衆公舉：先行維持：乞迅派黨政官員：速即來安治理一切：無任切禱：團長陳叔宜叩歌：

▲電二　福州鄭縣長在我兄鑒：弟昨日到安溪：此間稅收機關：均無人負責：乞分別迅即派員來安：以免稅收停滯：所派各員：乞飭到同安：弟當飭團護送前來：無任禱切：如何盼示：弟陳叔宜叩魚：

又泉州林壽國旅長：有電賀捷文云：同安陳團長勛鑒：歌電敬悉：安城克復：是破匪膽：賀賀：非師令林團長過兵夾擊：如何情形：仍隨時相通爲要：弟林壽國歌印：

（另訊）教導團四日入安溪城後：新任僞縣長李孝美：偕僞科長于掃秀等：已逃避一空：查陳匪入安至敗竄：僞縣長凡三易：初陳匪委任李扶磐：甫上任數日：而其子死：於是辭職：保薦謝桃熙自代：謝匪就任：即聘其父改寨：前僞十餘萬元爲出兵費：旋又辭職：陳國輝又委湖頭著名地痞李孝美繼任：李於二日就任：將其所部符：觀其所部手：而四日陳部已敗竄：爲教導團克復矣：前被陳佩玉李瑞仲李組偉等匪殺害之民團主任李祖凰少林詠如：林一梅等：其家屬均願力逾同本鄉：李朝鳳將林氏及妻陳瓊珍女士：慘屍大拋：即將李葬於鄰鄉溪由上：林詠如林一梅則葬於城邊：今教導團已克復安城：諸青年亦追隨軍到邊：日來邦信輓雅等：均敬埋遺骸：又聞李應年悟近在湖頭營封局屋：計出役捐：經被勸一千七百元云：

中國國貨銀行籌備處召集股東創立會通告

爲通告事本處前奉明令籌備中國國貨銀行限期三個月募足股款五百萬元即行開業業經公告在案現股款已如數募足自應依限開業茲定於十八年十一月一日下午二時在上海香港路四號銀行公會開股東創立會遵照公司條例第一四七條第○項規定於一個月前登報公告務請各處股東將股款收據存回會前十五日起親臨上海滇口路三號本籌備處登記憑記股數領取入場證如有因故不能親自出席者應請遵照公司條例第一四五條第二項規定出具委託書派遣代理人到處登記換取入場證以憑到會出席兼爲預備提議事項開列如下：（一）報告設立各事項（二）議定章程（三）選舉董事監察人除分函外特此通告

新嘉坡總領事館啓

民國十八年十月十九日

BEST PORTLAND CEMENT.

最上等紅毛灰獅人標

新加坡工部局及各大包工採用此「人獅標紅毛灰」以來為期已多載於茲矣所以時常用此紅毛灰者蓋其品質最優之故也

「人獅標紅毛灰」

總經理義利洋行

SOLE AGENTS:—
ADAMSON GILFILLAN & CO., LIMITED.
SINGAPORE, PENANG, MALACCA, K. LUMPUR, IPOH & PONTIANAK.

上刊商標乃備為諸君購置油棕繩時知所選擇虎標繩係以最幼之椰樹絲製成堅固耐用雖重量之物亦不致裂斷請時常購用虎標之繩蓋其色澤優美又復紡織嚴密凡一切普通事件或船務用之最宜

下列各號均有出售

美芝律　福安號　振泰昌　和成號

老爺宮口　萬隆號

唯一代理人義利洋行啟

法國要地千路白濁丸

擔保三點鐘立見奇効

此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈効之白濁藥能治五淋白濁尿管痛眼三點鐘內立見奇効

有販賣者急宜購服

南洋總代理

會豐商店

國內要聞　三

川陝兵匪竄擾鄂北

▲鄂防軍及民團擊退

▲收復竹山縣及荊紫關

漢口函：鄂北竹山竹谿等縣：與川陝接壤：近有川陝潰兵股匪：分竄鄂境：佔據竹山竹谿兩縣：及豫境荊紫關：勢頗猖獗：計竄擾荊紫關者：為陝軍曲受讓部：並由荊紫關進犯淅川縣：旋由淅川各縣長督率民團：將該部擊退：並擊斃二百餘名：曲部受創後：乃向西北潰走：退入陝境漢平坪：淅川民團遂收復荊紫關：其竄入竹山竹谿者一為陝軍乜榮師：轄劉匯名：佔竹谿縣：一為川匪關德威部羅楊兩股：關自稱總司令：羅楊自稱旅長：匪衆約萬人：槍約三千枝：盒子炮約二百枝：其中多會匪：身服紅黃藍雜色衣褲：首勒紅黃青藍色巾：頗為凶悍：由川邊竄擾竹山縣：據第四獨立旅旅長楊森電稱：乜師及羅楊匪兩股：共約一萬二千人：槍約五千枝：同時入竹：恐劉具藻亦竄云云：二路總指揮部得報後：即飭令楊森旅進剿：楊旅乃派駐山北區之一團王營：駐隴縣之二團陳營：駐保康之一團劉營：駐孟家樓之一團譚營：兼程進剿：據報多二日電報告已收復竹山縣：原電如下：衡略一項據均縣胡團長電話報稱：竹山之匪：已被我擊潰：向西北方竄走：二職旅易團及張兵一營：集中於黃連樹及霍山附近：感二十七以一小部：佯攻右岸背山至塔山之線：向竹城匪攻：並率主力由西塘攜渡河：向走馬嶺茶店嶺背山一帶之匪進剿：匪據險頑抗：經我軍奮勇猛進：始向益水潰逃：遂於午後一時：收復竹山城：是役擊斃匪徒頗多等語：謹聞：羅萃卿：東印：又省府據竹谿縣縣長委員電稱：陝軍羅旅「即羅楊部叛兵」由白河竄至竹谿：勒餉索洋五千元：布二千疋：米二百石：向平利竄去云云：是竹谿亦已收復矣：

共匪竄逃後之陳東鄉

▲一師抵境鄉民已盡逃去

▲無從調查僅扯佈告四種

一師隊伍進入陳東鄉：復由陳東鄉撥防永定：情形已見前報：茲再追誌一師師部接到該師第三四團黨部：報告該團在苦竹勦共情形：呈各一件：茲摘錄如下：

△四團報告　一、九月十九日職團經由豐營前往岩貝查請士共：因鄉間保衛兵荷同嚮導：前往岩貝：僅岩貝係士共巢穴：一聞我軍開至：該匪僅在步哨（口旁）：宣言：各數百份：隨往岩貝：而各匪均已逃去：我軍前鋒隨追機關發槍射擊：結果拿獲共匪四名：餘皆星散：遂於五時回鄉：二、九月廿一日：職團再派二三營部隊：往攝溪一帶：會請士共：由匪衆已聞風先逃：僅焚燬匪所設立之蘇維埃政府一所：三、九月二十一日：職團出發陳東坑：駐於下鼎姓復興樓：查陳東坑係永定共匪盤踞之所：其中稍能識字者：悉被共匪慘殺淨盡：而市場市店：又復焚燬無餘：該共匪一聞我軍開至：已逃走一空：翌日職團與派出部隊：剿非附近山嶺村落搜索：僅獲土槍一桿：旋於二十四日：開至苦竹：復駐原所：

△（三）團報告　一、恩部於九月廿二日隨團經撤部：由苦竹出發：上午十一時到達陳東坑：現駐陳東坑儒嶺寺附近：二、尋軍陳旅李旅一團：於本日到達銑嶺：該團長親自到陳東坑與我軍面商勦匪機宜：聯日團長協佈防：三、當我軍未到陳東坑以前：此處男婦老幼：皆逃走一空：我軍本日午後三時：有陳姓抱病二中年婦人回鄉：詢其共匪逃去蹤跡：據云：向白螞坑牛牯模一帶竄去：又詢悉盧發西：（陳東坑人）經共黨來往：委為紅軍偽師長：現陳東坑人民：已逃避一空：對於共匪：此次皆切齒：搖憾齧食：僅在壁上扯下共匪佈告四種：一：永定東鄉蘇維埃宣言：以蘇月卓為該政府偽主席：盧升為四土地委員偽主任：二：永定縣第偽區蘇代表偽政府佈告：羅寧江桂華為偽主席：豫經濟委員會主任等偽職：並該偽政府第四五六號佈告各一份云：

楊樹莊赴京後省政界消息

陳乃元陳楚楠兩省委亦告假

省委日常會因此又不能成會

各方紛紛向鹽運署交涉借款

（福州通訊）楊樹莊主席：因有要事：須向中央接洽：（如撥本省國稅收入救濟財政：及勦共軍隊之分配等：）且閩防會議將開幕：故於（二日）晨由馬江乘肯安輪赴滬晉京：及隨從秘書何孝楨等：秦陳親自鴻席：仍可返閩：楊氏既去省：福州省之省委陳楚楠又向中央辭職：並向省府請假赴鼓山養病：而由鼓山返省之民政廳長陳乃元：亦至今未正式銷假：故在省之省委只鄭寶菁：程時煃：許顯時：林知淵：陳培琨五人：省委會常會又因之不能正式開會矣：節關已過：財廳長李承翼舉辦仍無辦法：鄭寶菁之代理期間不得不再為之籌措：現鄭氏提造行三事：（壹）請理追內所負由之期據：（二）改善鹽內會計制度，（三）請撥本省田賦（山平渲糧石子試辦已征收作支撥）：並財部；允由鹽署撥款接濟，五萬元，財政廳向鹽署交涉，日前鹽署僅撥鹽稅發帳：（係八月份之款）期間頗遠，財政廳因鹽局有現款發批特色：向往取款：該局拒絕：鄭寶菁與張四鳥嘗有爭執，此事至今尚未解決：又財特署以本省軍餉緊急；亦電財部請撥款接濟：財部亦令鹽署按月撥付財特署七萬五千元：鹽署對財部少十五萬元尚無以應，未審還將何以應付財特署：又鹽署對於鹽附稅撥充教育費少數：欲至八月份止始欠達二十六萬元：合九月份計之：則達四十萬元之鉅，且以近財部命令本省鹽正附稅概由稽核分所徵收：統財部令支配：教育專款更有根本動搖之勢，因之省教育經費委員會、省立學校聯合會，及各校校長對此發開合討論辦法：均議決電中央財部力爭：教育委員會：並推程時煃代表該會向中央力爭：如不必要時即行赴京：並請省府派代表隨同前行：程時煃會因此學請省指委會補助：省指委會昨已特電中央執委會請飭財部撥給鹽附稅為教育專款：並對於與張之積欠教育經費：除教廳及教育經費經理處殷向與氏交涉外：各校長亦向省府請願撤速抉向張氏數次：與氏推諉再三：現時尚無何等效果也

（十月二日仁）

永春近狀

潘軍陸戰隊會同湖洋民團：克復永春一節：己誌前報：茲續將九月二十日永春所發通訊：照刊如下：「湖洋民團計圍入永春：有一百八十餘名：分駐坂湖墟：（距城里）及東偏一帶：由劉子宜：劉鞫民：黃河書：謝下成等統率：「二」海軍林秉周團長統率：有林增東：林禹鵬兩營：及機關：迫擊砲：約一千餘人：從日陳鐵卿等再來二百餘：陳鐵卿駐五里街：「三」匪永登里之顏頌鏞西向等處：聞有陳蒔如僕：等股匪約七八十人：而陳提獨樹幟：內鄉中詩山，『下略』【另訊】陳匪國輝：曾攻入永春時：委任李揭倍為偽縣長：李匪於就任二日，而陸隊即克復永春：早逃回安溪：現救鄉團克復安溪：已受睿消逸：其親屬亦相率移居矣：

安溪剿匪

救鄉團入城復得退

楊還剿殘匪竄三洋

閩傳救鄉團克復安溪：但未又傳其失克：茲經調查救鄉團確於成日克復安溪：但旋復退出，因是日該團之軍隊一部份，已入安溪城：由陳國輝部：尚未到達詩山：深恐後軍深入：受匪包圍：且因地形關係：（安溪城東有鳳山為匪碉堡之區：而西又隔一溪，不過單那上之用：）故又退出安溪縣城：現餘一部地象並附近嶺處稽覆匪：一路沿大路上坂由邊一帶搜索楊匪殘部外：主力軍集作龜安溪城二里之官橋：待海軍艦離時，會合力攻剿：又聞救鄉團現駐大路一帶軍隊之兵力計兩連：駐官橋一帶之兵力計四連，楊匪殘衆則竄於三洋：救鄉團日來沿途搜索：結果：計獲和十餘桿：獲匪．名云：

葉奇可止咳丹

大學博士治咳新法

殊不知用迷藥施手術者乃治標之法倘不從根本求治雖暫可奏功但病源不去必無由止其復發譬如教子弟然倘子弟有盜竊或賭博之不肖爲父母者祇識以嚴法而夏楚之雖其因畏威之故或可偶檢於過但無幾則故態復生此豈化頑自新之法乎至於治咳又何獨不然倘治咳不從根本着手則今日理其痰明日理其氣又怎能收速愈之功哉可所製此止咳丹係從咳之本源以秘法治之無論寒咳熱咳或久咳俱極靈驗若平常傷風各咳更如反掌之易故每蒙顧客稱異而介紹他人者不勝之多咳者試之便知不謬每□五角每打五元

△皮膚病的靈藥兩種

一名皮膚水　一名百□□

△皮膚水限鐘數見功

△百藥油治爛肉乾水止癢

△微瀉藥調胃丹

黃金油

頭痛散

代理處

葉奇可專醫咳嗽婦科肺癆吐血等症

正紅花油白樹油

紅花油最多欺假其以假藥□充多小則視估價高低爲定但本號貨真價實保無以假騙人

舖在海山街四十六號葉奇可啟

活丹燈胆的確優良無有能出其右者

Sole Agents for Malaya

N. V. STRAITS JAVA TRADING CO.,

Singapore　Penang

馬來亞一帶代理

實得力爪哇貿易公司

新嘉坡　檳城

凡有疾病之人莫不欲得一種迅速除病之藥油其藥維耶爲醫治頭痛　腦筋痛　風痛濕腰　筋骨扭傷　勞傷　風濕骨痛　瘤骨濕　等等最老最有効李德立氏東方香樹膠藥 LITTLE'S ORIENTAL BALM 是也　但用少許緩緩擦於患處則痛苦失矣　各藥房均可購得

諸君何故身體衰弱？夏露氏補酒能使諸君強健

諸君身體衰弱是因血衰不能予身體各部之強壯故貴體之衰弱與苦惱殊不為奇
夏露氏補酒功能使諸君血富而健康誠如是乃能流行於全身各部而迅速恢復諸君之生機以享人生之快樂也

贈送酒杯

本公司特製水晶酒杯適足容載一服之酒附於大樽之夏露氏酒為附送贈客用購酒時請向索取

Hall's Wine

夏露氏酒是給人身健康與強壯之補酒各上等藥房酒商及新加坡與檳城之新而東方貿易有限公司均可購得唯一主人英京倫敦士丹芬士密士有限公司

African and Eastern (Malaya) Ltd.,
100, 100-1 100-2 Robinson Road, Singapore, and Penang
SOLE PROPRIETORS: STEPHEN SMITH & Co. Ltd
BOW, LONDON, ENGLAND.

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

石叻麻六甲街門牌三號C三樓

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司敝公司之設原完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險費善僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正主席 薛中華
副主席 王順池

董事 余應林 許山寅 李採瑞 李高里亞夫 黃兆珪 邱雪村 邱雁賓

總司理 李孚范
副司理 LG黎賢臣
司理兼庶務 HH賢臣

今年哲嗣可免患痢

苟備嬰孩自己藥片及時施用

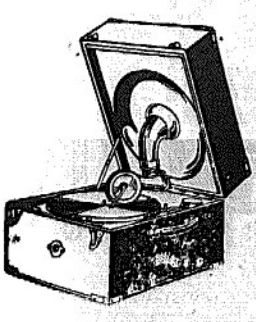
廣東龍門樹園口縣音堂邱君愛中發他的三個子女今年夏秋均未患痢且甚強健甚感嬰孩自己藥片之功云云咱父母們讀者此乃兒童瞬普殊屬重要者合郎令愛亦常患痢疾所賴哲政他病所難繩則此種佳音尤為不可不聞之信息邱君之來信節下「長女甚容『王芳』次子建鑫『王秀』去年夏秋均患痢病雖服各藥終不斷根以致兩綿日久形帶瘦弱乃自去年服用嬰孩自己藥片以後胃納激增益成康健又三子袖瑞現年二歲亦服此片得經強壯今年夏秋鄙人三個子女均無痢且甚強健嬰孩自己藥片之功莫可或也」

嬰孩自己藥片統治小兒各種腸胃疾病凡係售西藥者均有出售

高亭

下圖之留聲機性質優美衆皆樂於購置款式甚多皆有存貨如蒙惠臨各代理處或本公司參觀或嘗試無任歡迎

本公司有優美華人巫人西人等之唱片及跳舞歌曲出售新歌曲陸續運到



代理處

吉打公司爪亞街五十四五十五號
檳榔嶼公司如街六十七號
廣隆棧號峽如街十三號
聯南生橋水街三十五三十六號
利群公司小坡大馬路一百五十一號
廣利生號橋美芝律

唯一代理人 新加坡檳榔嶼 士律有限公司啟

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

閒暇

中國國畫刊第二期

美國紐約博物館中之中國美玉

冬篇

中國歷代皇宮珍寶所貯之寶器，厥爲清廷，領土既廣，貢獻必多，而役庶亦力，加以乾隆帝精深金石之學，雕鏤尤所措意，卽爲有盛名之琢師入宮，亦無出其右，不論山水人物花卉，一經點綴潤色，燦然可觀，下走前數年到美國紐約八十餘街博物樓中，曾一見我國皇宮寶玉之類，其一御製玉瓶，大約尺餘，碗形□，中有一偈，題曰「一葦横江」，爲來爲去，澄目輪手，澹然無處，江云渡所，奉御是億，雨不可得，稽首羅偕」，等句，字體楷篆活潑，刻固工，題亦稱絕，可令可古之物也，其一爲玉小屏，刻御題烟雨樓詩云「春雲欲作拖遠遠，首頃南湖一棹通，過留迢迷堤柳綠，我來幾樹梅紅，不殊圖畫倪黃境，眞是樓台烟雨中，欲倚參年攜觴館，且明度曲水晶宮」，又仰製玉如意，文曰「敬厭屢豐年，天下咸如意」，均隸對，光采奪目，確如人意，不忍釋手，另有玉樹數盆，緑紅玉爲花，綠玉爲葉，嵌大小珍珠作蕊，瑰麗耀玩，儼如生成一般，中有胭脂瑪瑙，尤爲奇特，身皆均淡紅，儼如與尻瑪瑙等處均現黑色，作昂首長鳴狀，神情畢肖，此外玉瓶，玉牛，玉魚，玉雁，玉鐘，等等陳列，許多是中國皇宮珍寶，如玉盆，玉洗，硯台等，均有御詩題刻，茲限於篇幅不能盡錄，閱者有機赴美，請往該樓一觀，雖亦不勝慨然，而傷吾玉之飄逝也，

張宗昌在日殺人案眞相

▲▲▲結果罰金三百圓了案▼▼
可注意之死因有二說

東京特約通訊，自革命軍興，軍閥鄭魁張宗昌，擴遁東瀛，寄跡異邦，逍遙別府，過其優太富翁之生活，不意月前突以殺人聞，且被殺者爲故肅親王之子，事關重大，各報已略有紀載，茲探得各方確息如次，

★結伴偕來無惡意

金

被殺者憲開，年二十三，係清肅親王第三子，先復愉，改姓爲金，與其姊川島芳子「已入日籍以艷名著」旅日已久，於本年六月間，畢業日本陸軍士官學校，同學中有李幫留者，與憲開交最密，擬結伴返國，李入學時，爲張宗昌所保，畢業回國，自須一道謝忱，乃邀憲開同行，憲開以與張宗昌素不相識，復邀之，經李氏爾之始行，允爲晉地煉相見，離奇慘殺，遂爾開幕，

★齊烟一縷了殘生

李

等至別府後，卽往謁張宗昌，張殷宴相待，優極殷勤，越四日，李等告辭，張氏寓名昭和園，廣大精深，爲景至佳，自門而停留，頗有迴廊曲折之妙，門外則山林密布，宛然別有天地，李等既行，張氏親送至門口，憲開初擬往喚自動車，『卽汽車』張氏阻之，謂吾自有汽車在，稍停當送君等至車站，乘此無事，且往林中散步，憲開等應之，時張氏保鏢出手槍，中實彈四，顧謂憲開曰，吾備此物，原以衛身，第旅日以還，猶凡平順，似此兇器，存之無用，不如去之，乃扳機去一彈，至最後一彈，則急切不能出，張氏乃倒退七八步，持槍向空上放，不意彈跟於門前樹葉，突然下落，中憲開之腹，竟仆地死矣，

★罰金三百尋常事

耶

發，中日人民，皆極注意，別府警察長暨府大分縣大分地方裁判所檢事，『卽吾國檢察官』上澤立會，卽派員實地偵查，卽日提起公訴，嗣經多次調查，司法當並命村大分裁判所偵查辦理，至本月十日上午九時半，乃宣告公判於大分地方裁判所，殺人犯張宗昌不出庭，由顧問實錫崎代表，並延中村辯護士爲代理律師，張宗昌秘書長徐氏，故倉谷顧問長女婿子，及內田醫師等爲證人，乘本裁判長提卽冢命宣爲實地檢證，至下午二時閉庭，十一日午前十一時半第二次公判，仍由實錫崎代表，被告出庭，裁判長將實地檢證之經過及證據逐一宣告，五小時，上澤檢事乃起立謂，本案完全爲過失殺人，已屬明瞭，請照前例罰金五百元了案，上村律師請改罰金百元，裁判長乃宣告閉庭，於十三日爲最後判決，十三日下午一時開庭，出庭者如前，裁判長略行諮詢，卽宣告判決，張宗昌過失殺人之所爲，罰金三百元了案，養本案被害人家並未出庭，由檢事提起公訴，而偵查結果，檢事竟輕描淡寫，認被告爲過失殺人，日本反對吾國撤消治外法權，常謂吾國法庭受外界勢力支配，今以此例彼，不知國人作何感想也，

★一個疑團話不明

法

庭判決張氏過失殺人後，頗有人致疑於『故殺』與『過殺』之問題，一般意見，以爲依憲開氏被殺情形，及張宗昌秘書長徐氏證詞，殊令人不能無疑，張宗昌何以殺憲開，則有二說，一說憲開思想新穎，年少有大志，嘗與張宗昌交談時，曾痛斥軍閥禍國殃民之罪狀，並譏刺張氏，張老羞成怒，故殺之泄忿，一說憲開與張第三愛妾似不無眉目傳情之處，爲張氏所見之故，以憲開在別府時間之短促，及其生平，似以第一說爲較近事實云，

中國多美婦人

能令外國人心醉魂消
——王外長有外交——

中國外交中亦出色的事，爲王明君下嫁單于，賽金花幷（女帝）鐙瓦德西，天眷蕪國，美人輩出，于外交都最，以來鉄延張學良作妾，爲會玩美人計的第一人，上月波蘭公使夫婦在大華飯店，延請王正廷夫婦及其公子（很美的女公子）等，王氏談話極健，舉中國古代美人如西施陳圓圓等，說得萊氏夫婦大有不知肉味之感，有人說王氏一夕談五小時，深得革命外交祕訣，將來國公司出品，不難擒竊海外云，

麥克唐納的女兒

蕉波

英國工黨領袖現任內閣首相麥克唐納，今年六十二歲了，他自喪妻至今十餘年來，家事全侍他的長女易色柏女士主持，女士早年失母，既須奉侍老父，又須看護兩個妹妹和一個弟弟，在這種環境之下，竟然很少時間容她受到自己的教育，但是她有一件驚人的情事，就是她居然能於助父親主持家務之外，完畢她自己的大學教育，得到倫敦大學家事科的畢業證書，

距今五年前麥克唐納第一次組織工黨內閣是，易色柏纔廿一歲，但已把唐甯街十號首相府邸的女主人重任放在肩上，英國自有歷史以來，這個府邸裏的女主，從沒有過這樣年青的女子，

西文中所謂『女主人』和我國向來所謂『內助』，似乎有些不同，我國向來所謂『內助』假乎只限於油鹽醬醋的家務，在社會交際上很少有過訓練和能力，不講別的，只講講宴會能，而且不講什麼重要的宴會，只講普通家庭中請些朋友來聚餐罷，在西俗做女主人者便比做男主人者憎要得多，最重要者在能作可令來賓『盡歡而散』的談話，這件事不但在有口才，而且也與教育有關係，因爲有興趣有意味的談話，也須常識豐富纔行，你講時事，她亦懂得政治，你講美術，她亦懂得說得，你講史蹟，她亦懂得說得，你講文藝，她亦懂得說得，你講運動與遊藝，她亦懂得說得，然後纔能議論風生，娓娓動聽，否則坐在席上呆若木雞，弄得全席人都索然寡歡，便沒有做女主人的資格，

易色柏女士五年前和現在兩次所處的女主人的地位，在英國社會交際的地位上，僅次於英國王后，其受社會之重視者可知，但以年青如女士者處之，竟能鎮定安閒，應付裕如，此其所以能引起社會人士的敬重，她父親所接待的賓客，所舉行的宴會，參與者不但爲各國要而各界出類拔萃的人物，尤多重要的政治家，而女士助父周旋，對他父親的政見非有深徹見解和熟悉的同情，故能應對恰當，處處悠然若無其事，

女士年來並參加倫敦市民舉爲市政參事會委員，不但忙於主持家務，而對於社會事業：如市內兒童教育，增進，貧民街巷之改良等等問題，都有她的建議和貢獻，

女士容貌艷美，波髮如雲，雙目瑩潔明朗有神，她的話聲的體態，迎人的笑靨，動人的表情，傾人的幽默，均能使人發愛，

按，此次麥克唐納赴美國協議英美間各重大問題，乃攜女士偕行，女士之爲其父所重視，所倚賴，于此可見，

Ashes of Roses
AND
Ashes of Violets
(BOURJOIS - PARIS)

△裝飾品
修飾之特性
在於隨同婦女們之裝飾模上著
具有怡情之次序乃能觸動一種
凡裝飾品之製造精美者確爲婦
女所必需且婦女爾需於選擇物
品者於其美容永久之維持乃能
賞受其益
巴黎蘇爾公司製造此種奇異之
裝飾品具有以上之特色爲婦女
增高顏色之美誠不鮮也
〔沖〕

A. BOURJOIS & Cie Ltd.
4 WATER LANE
LONDON, E.C.4

Agents: V. R. VICK & Co., Hong Kong Bank Chambers, Singapore.
Agents for Penang, Ipoh & Kuala Lumpur.
The Trading Society,
"Deli-Atjeh," 33, Beach Street, Penang.

大坡 中華戲院　小坡 曼舞羅戲院
一個時間開映
旅天荒的撲體香艷奇絕巨片
理想的英雄
每晚一場——參觀請早

※請注意最近
大中華百合公司新拍攝的四大名片
續集王氏四俠……王元龍導演
(一)龍俠傑製武俠冒險奇情巨片
王俠宅第，女武衣冠，宣揚東方藝術的個性道，俠骸悲壯，舍生赴義，描寫有代劍客的任俠風，
(二)任記卓爾偵俠說明武巨片
女大力士……鄔麗珠主演
(三)打武香艷奇情巨片
婦人心……林雪玉 林英娟 主演
(四)明武偵探艷情巨片
黑衣騎士……鄭基鐸導演
以上四片經已到叻，一俟驗訖，擇日公映
請注意演期
南華貿易公司映權

小坡大馬路 蘇連那 SURINA THEATRE
十月廿八日廿九日
△每晚七點半
有代時代
特色笑劇
△二場八點四十五分
森林中之戰門
十卷大本
第一卷「追逐於林中」
第二卷「森林中之王」
新奇笑劇
經失之子
存六禮拜內訣日登

小坡蘇爾後 牙池 GAIETY CINEMA
十月卅一日
△頭場七點半
新笑劇
看看天堂
△二場九點
新諾畫
邊境之野貓
附錄之女子
本院主人謹

大坡 華英戲院
武俠艷情巨片
俠女英雄
由十月二十二號在公映
△新片到叻了！

刀下美人

"THE ROMANTIC LADY"

主演 韓雲珍 王吉亭 柴發 雷英
東亞影片公司攝製

□徵求會員宣言
（另者本會啟事刊後部）

□秘聘請書
本會館現擬聘請常川秘書一位，負責辦理會務，……

中華民國十八年十月廿二日

星洲南洋漳州十屬會館　啟

玫瑰色的死（十一）

小萍

那裏早有一老婦在烏烏的哭着。我問她爲了什麼事。她說：「我底丈夫在這裏作工六年，不幸今天死了。求東家給我二十塊錢，我可去把他埋葬。」世永不等她說完，睜大了眼睛說道：「你的丈夫死掉，難道是我害死的嗎？給你五塊錢，快快滾出去。到來這裏胡鬧！」他說了轉過臉來看了老工人一眼說：「你來這裏做什麼？」老工人看着他底猙獰底面孔，驚得連一句話也說不出。我就把老工人要求給殮醫費的話和他說了。他聽了把頭搖了一搖：「他碰壞了體，是他自己不當心。我們廠裡有許多機器，難免有此間事。我們坐汽車兜風去。」他說了拉着我的手要行，我掙脫了手，憤憤的說道：「人家給你充牛馬的工作，天天辛苦，碰壞了，死掉了，你沒有一點憐惜，你太沒良心，太沒良心了。我決……」我一面說一面跑了出來。呵！英哥，你想，世間上竟有這樣沒良心的走獸。我們不把他槍殺，是我們的卑怯，是人類的恥辱。現有更其慘酷的事，偉大的英哥，你請下去罷。從我回楊家，我何曾有一天不裝上陪慘的臉色。但這回由工廠回來，臉色更其陪慘難看了。因此，便驚動了一個和我同歡的女僕，忙走來慰我問我。我把工廠的事和她說了。她聽了對我說道：『這些事，我們聽慣了，看慣了。我們這些貧民，生來就是給富人做牛馬的。我說牛馬，是的，貧民在富人的眼中，那裏是人。我們任他們虐待，蹂躪，迫害，只是忍受，怎敢抵抗。你想，金錢的勢力，世上有幾個人抵抗得來。呵！太太，你不知道我們這些女傭的生活，實比廠裏的工人更其苦、是比牛馬還要下賤的生活，太太，好太太，我看你是一個能同情於我們的人，我索性把我們的苦衷和你說一說罷：我們這裏的女傭，賣一個出去，總要買足一個過來凑足二十八個。我們這二十八個，成天要讓龍慣慣的奉承老爺公子們太太們姑娘們，如一不慣，就要遭受打罵。最難堪的，就是他們打罵我們慣了，有時他們爲了別的事傷了，還要把我們來出氣。你想可笑不可笑，呵！太太，照打算得什麼！我們這二十八個，除了十六個小的，我們這十二個，那一個不曾給老爺公子們蹂躪過，就是我也巴……：呵！太太，你想，在這卑污齷齪的家庭中，那裏容得一個成熟的女子保全她的清潔。尤其是難堪的，就是他們對於我們不負絲毫的責任。現在給受用，等到他們討厭我們了，就給我們賣去；有了孩子的，那更其不幸。不是遭受丈夫的毒打，就是給人家被出。啊啊！上月就是有一個這樣的女傭，給丈夫趕出而投河了。呵！太太，你想想，我們的生活不是比牛馬更下賤嗎？我們的生命不是比牛馬更其不值錢嗎？』呵！偉大的英哥，你想，人世間竟有這種吃人的兇魔，我決意槍殺這兒魔了，我決意今晚槍殺這兒魔了。我的彈丸已裝進槍桿去了。呵！今晚，這個痛快的今晚，我將爲人世間除了一兒魔了。親愛的英哥，偉大的英哥，你該爲我慶祝，請祝我今晚成功。

然而，親愛的英哥啊！你接到我這封信的時候，怕你的秀妹，已長眠於荒原的墓地了。雖然我會留殺了世永之後，跑到你的懷中，但，這怕不可能了。守門的人這麼多，我怎能脫逃呢？如其我被捉來，也必爲他們所殺。但生死有什麼大不了的事，只要我今晚成功，那就夠了。呵！親……

……敢能，我底英哥！

你底秀香絕筆

他讀完了信，大叫起來。「光榮！偉大！新上底光榮，新上底偉大。去，我跟你們去，光榮底秀妹，偉大底英雄，等一等我跟你們去，去殺盡那專吃人底野獸，我去，去……」

太陽光在窗外微笑，「去」底聲音，似乎在空氣中回響着。

中華號的輪船傍A埠碼頭了。一個膚瑰負傷的青年，憤憤地跨上碼頭，大踏步向中央馬路走來，到了一家旅館，他便跨了進去。

「喂，先生，租房子嗎？上樓有較好的。」館主看他進來，對他這樣說了，便過臉去；張大了喉子叫：「僕役，引先生到樓上看房子。」一個中年的男子走出來，看他一眼說：「先生，跟我來。」

「等一等，隨便那一間都好，」他說了坐下椅來。「你們這裡近來有什麼奇事沒有？」他這樣問。

「奇事，這年頭兒，那天沒有奇事，燒毀神廟呀，女學生找歸宿呀，女子剪頭髮呀！」館主說到這裡那年就搶着說道：

「這還算不得什麼奇事，頂奇的還是幾天前那一樁事，太太謀殺財王。」

「你把那樁事的前末說一說罷。」他忙向那中年人這樣說。

「說起來話是長的，你耐心聽着罷。」中年一面說一面坐下椅來。

「楊財王，可給人稱做財王，沒有一千萬也有五百。有了這樓宮，就做天天討老婆，也是做得封。十天前他親討來了一個姨太太，呵！先生，那個太太，我是看過的，漂亮得很，假使我有福氣娶得那樣的一個老婆，我寧……

「財王原先的太太就有九個，連這新來的，算起來就是十個。新太太到楊家只十天，不知爲了什麼事，詐是嫌財主的太太太多，照顧不大周到罷。先生，你想，十個太太，一個月才輪流着三夜。就是我做他的太太，也不大舒服。雖然吃好穿好，但一個月中的二十七天，要孤另另的睡着，在我是過不去的……」

「別說閒話，快快說下去罷。」他忍不住這樣說。

「那天晚上，財王到外面打麻雀，十二點才回家。剛脫了衫褲，要上床去，忽聽拍的一聲出自帳裡，他知是槍聲，忙向右一閃，彈丸穿過衫揚去。接着又來了一彈，他又躲過，先生，大凡財王就有福神跟着的。」他繼起來說道：

「快說，快說下去。」

「財王那時嚇得說不出話，忙跳上床去搶過新太太底手槍，就一槍結果了她底性命。」

他聽到這裏，默默在他底眼睛了。他接作了悲憤向中年問道：

「那個太太在那裏？」

「葬在離埠五里底望龍山，唉！好個標致底女子，可惜，可惜……」

中年還絮絮叨叨地在說着，但他已不在他底前面了。

他出了旅館向望龍山走來。金黃的太陽，對於這人類中的不幸者，一點也不憐惜，拼命放射的烈火也似的光綫死釘到他的身上的汗水一滴滴流下來，汗水和淚滴混作一起，也分不清楚那是汗是淚了。約沒二分鐘的光景，數不清的荒塚在他的眼前亂了。他飛奔似的跑上山去，對着那新的墳墓，一個個，讀了一個多鐘頭，把滿山的新塚都讀完了，還沒有秀香的墳墓。他像然木立望着那荒凉的荒塚發呆。

「秀妹你究竟睡在這山的何方，你的英哥找你來了。」

他這樣自言自語之後仍得摘着失了靈魂的軀殼，向前找尋，找了一個鐘頭，還是找不着，他急得大哭來了。但兩條腿仍移動。他的眼睛忽觸到一個荷鋤的工人，他忙向前問道：

「老兄，楊家太太的墳墓在那裏？」

「謀殺財王的那個太太麼？樹下那一堆土就是。」工人指着前方一面說一面走了。他飛也似的向前走去。一忽兒，一堆新土已在他的眼前了。

「秀妹！」

他倒在那堆土上了，他的嘴唇便放到那堆土上了，涓涓的泉水在流，颯颯的暴風在響，晶瑩的淚滴在土上閃。他不知道橫倒在這荒凉淒清的山上。

「秀妹，我不殺楊世永，決不做人。安睡罷，親愛的人兒，我去了。」他說了，大踏步離開望龍山。跑了一會，他站住了。

「啊啊，楊世永的工廠在那裡呢，呵，問那中年去。」他仍舊向旅館走來。

「喂，你，先生怎麼這樣忙，到那裡去？」

「我問你，楊世永的工廠在那裡？」

「先生要辦着衫衫麼，就這條馬路上，你不要轉彎，一直行到盡頭，工廠就在那裡。」

他聽了飛也似的跑出來，向工廠走去。到了工廠，停了一會，才找到辦事處，他便跨了進去。他見裡面的人忙忙碌碌在做工。但在不知那一個是財王，他呆留了一會，忽有一少年探過他的身旁，他便向少年問：

「你們的財王在那裡？」

「就在裡面。」少年手指着一間小室這樣說了，做他的工去了。

他聽了急向裡面走去。

「呀，先生，要做什麼？」一個守門看他慌慌張張走來，便上前這樣說。

「我有要事要見你們的財王。」他說。

「要事，財王就在裡面。」守門指着室裡一個埋頭在工作的人對他這樣說。

他伸手到袋裡去，接着彈機，向室裡猛擊，正中世永的面部。世永噯呦一聲，乘倒跳起來。……嚇住，蜂擁向裡面走來。正要拿住他。他大聲說道：

「別近我！仔細你們的腦袋！我爲你們除去一兒獸，一壓迫貧民蹂躪女性的兒獸！你們許有罵我的行爲是不正當罷。但我罵你們。」他正說到這裡，一個審記一步一步的迫近他，正要伸手擒住他。他忙走退幾步大聲說道：

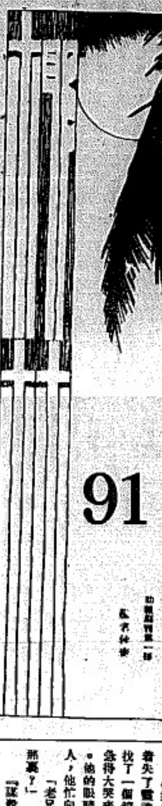
「別動手，你這資本家的走狗！」他說了，接着彈機，審記倒地了。

「哈哈！兒獸，走狗，痛快，痛快……」

「秀妹，我跟你去，我到你的懷中去我去，去……」

他把手槍指着自己的胸膛，接了彈機，過！一剎那，他橫倒在地上了。

【完】



功報插畫第一部　某林畫

荷活（四）

遺子

下

小武現在是病在中央醫院裏了。據院長說：他是受了重大的惡劣的刺激，吐了多量底血，非好好底調養幾個月不可；不然是很危險底！

據益晨對人說：『那晚我找他不見，以爲他又是因自夠而傷過去散步，所以沒放在心上。後來看看到了夜半，還不見他回來，我便跑到街邊去找他，豈知找了一點多鐘沒見着他影子，我以爲他或者是由別條路跑回寓了，所以爾不和援。匹如我跑回寓來，君又沒有。不由得使我焦急起來，因爲他自到這後，從來不到第二個地方去住宿過，出門也不均夜半就回來底。正在無計可施底時候，忽聽得樓下有人叫我底名字，我連忙跑下去，看見兩個不相識底人用汽車把小武載了回來。當時我很不明白，又看見小武昏沉不醒，一摸他底四肢亦冷得像鐵一般，臉色慘白得像死人一樣，口角上有好多血跡，心知有異，急無暇細問，便請他兩人幫忙扶上樓來，放在床上生盆火好，然後才問那兩位底詳情。他們是兄弟，都很年輕，姓李。據他倆人說：「那晚我倆遊興已闌，因爲天氣很熱，歸途就折向荷邊走，要想兜兜風。後來歸過河口底寂靜底山道底時候，遠遠地……起初以爲是被人謀殺，但仔細看去，身上並沒有什麼傷痕，似乎血是從口裏流出來。再看他身邊有一封信，以爲是遺書，更是自殺無疑。但拾起信來一看，又見這封信是由祖國寄來，好像不是他自己寫底。使我倆懷疑莫定。信很長，看完又不是，我不細看下去，再摸他底胸上還溫，像是吐了血昏沉過去底樣子。因看這封信是由這裏帶底，便不敢不道病者底住址了，所以連忙扶他上了車，照着信封上的人名叫你。但是他究竟爲什麼會跑到那個荒僻底地方去糟塌了身子呢？」我說：「我也正找他不見，也不知道他爲着什麼事，把他的信拿出來看看一定就可明白的。」我們三人就圍在燈下看那信，這封信是他哥哥寄給他的，實在他的遭遇可謂不幸的不幸了，李君兄弟看了他的信，也着實爲他難過而下淚！』

以下是他所以致病的慘狀的信：

武弟：

在我歸聯看要寫這信與你的決斷，到現在已是三天了。終于受不過良心的譴責，我現在決定開始來給你寫這封信，雖然爸媽叫我不要告訴你，而我也沒有十足的寫這封信的勇氣。

這裏編底是不幸中而更不幸的消息！弟弟，我強悍手寫這封信已經幾十次了，但是沒有一次寫得上一百字就撕掉了。因爲我知道你看未能完篇，一定會痛哭，寫着，狂呼，甚至于氣盡面顫以血！說不定還會麻木了你的神經，失掉了你的知覺！弟弟，就是心腸如鐵般硬和我們帶無關係的人，看了這信，也會受重大的刺激，替我們流一滴同情不止的眼淚，何況多愁善感正在青春浪漫的你呢？我所以沒有一次勇氣能繼續寫完這封信的原因，就爲着這點。今天我雖然鼓起十足的勇氣來寫了，可是，啊啊，弟弟，我開始才寫到這裏，我心裂了，我手顫了，我的淚像潮泉般的狂噴了！我好幾次伏在案上想停筆不寫，但，——弟弟……已從別人口裏傳來給你知道了，家中又不給你消息，你很多疑，到那時，一定會生一種『家裏人不把你當人』的輕見，那時你的憤怒，你的懷疑，更有甚於此者！你如果受一時血氣和意外刺激的作用，竟然弄出意外的慘劇來，我豈能擔這樣重大的罪戾呢？我豈能靜下心來嗎？倒不如親寫與確直的告訴你好，因此，我終於咬緊牙關，忍不住一滴一滴的寫下去。啊，弟弟，真難寫啊哥了！

「天有不測風雲，人有旦夕禍福！」今天一齊落在我們的身上了；世間的慘劇，也沒有過甚于此！這回家庭慘變，我們極力設法你作海外尋找地兒，我們只會藉着各人的意志，家中安全就好，豈知連這點希望也不能希望，因爲不幸底事偏偏降在我們身上，這實在太使人不平而痛心了！

伯伯爲紅軍所殺，這是你所知道。而殺他的人，正是我們隔鄰的伍家兄弟，因爲跟伯父和他有一點小小的仇怨，故此借共產黨的勢力了。這都本來和我們有甚麼緣故的關係呢？但我們家中的頭腦與嫌就是由此發作。他們爲斬草除根，所以要殺我伯的兒子於山，而於山卻已知風逃避了，他們因爲捉不到人，卻偏要來和我們父親爲難，捉你是他同姓，又算甚長者，自然知道他藏匿的地方。弟弟，這是何等的罪——我們和於山不同居，又那能知道他躲匿的地方呢？因爲這樣他們就把父親抓去了。那天傍晚的時候，父親正抱着五弟在庭前閒步，忽然闖來了五個凶漢，開了槍，就像如虎嚇羊的抓着父親，當場五弟嚇得驚哭起來，就是你嫂子抱了五弟的哭聲，連忙跑出來，從父親手裏搶過了五弟，那曉當勝使不由分說的把父親抓出門去了。母親一聽了哭號，……

……今遭生死未卜，『這都是你』是他咬着下齒的慘痛的病是一點不見有起轉的！年老的人，憂爆久病了五弟自那夜受驚之後，現在還發魂不定，常常大呼着『老爺來了』……

鳳凰標汽水

水質清潔
氣味芬香

首屈一指之飲料

價格

大𡀔梳打水每吋七角半　小𡀔梳打水每吋六角
大𡀔甜水每吋九角　小𡀔甜水每吋七角半
特製乾薑爽水即新蹬水成扳者　每吋壹元弍角半
半扳者每吋壹元

星洲安順律六十三号
鳳凰標汽水公司
電話三四六三號

特一公司製版

總行 廣州一德馬路　支行 香港大道西號

總經理
庇能
石叻
堪羅
會豐商店

心胃氣痛散

立止
胃部刺痛
嘔吐酸水
心胃氣痛
作悶反胃
肝鬱氣痛

頭刺散

五分鐘內包你止痛
每包一毛

癬癩皮膚水

（五無）
(一)無色素　(二)無惡臭
(三)無痛苦　(四)無爛肉
(五)無復發
統治積癬濕毒皮膚諸症
大号五毛
中号叁毛
小号弍毛

衛生葯精精

此葯精乃搜羅中國補葯用新法提其精華製煉而成是以具一

殺百倍葯力故和酒方能服食無論老少合服

能壯氣血強体補腎極致

每瓶五毛

服一次即晚止夜尿
其功效有如此者

國家王葯房

鄭安之畫版

腎為人身至寶
時要培養為宜
氣體既然充足
弄璋弄瓦可期
甚至精血虧損
夢中遺洩咸宜
保精益腎此丸
腎病種種能醫

總批發
石叻
庇能
怡保
會豐商店

強腎乃生命之根源

若欲強種先當強腎若欲強腎要
服此丸其力能增長腎部各種機

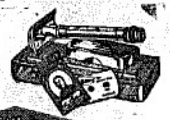
能增進生殖種
種能力衰老者
服之比少壯時
有加誠有不可思議之鐵証如有
欲強腎者首先試之

每盒價銀一元五角　每打十五元

批發克己各埠藥店均有分售

△清爽無匹之剃刀

購用『吉力』剃鬚刀柄者剃時莫不感覺興趣得
日約有一百兆之人們用此『吉力』剃刀因其製
造嚴密而完善故能予用者涼爽與舒暢之感覺
也矧又有雙倍之鋒齒與雙邊均鋭利之特色故
尤爲歡迎價格廉宜款式又多各上等商
店均有出售



Genuine Gillette SAFETY RAZOR

遍體濕瘡

敷塗如意膏數次而全愈

此乃浙江長安高小校長張君玉書之經驗也張
君云『去秋忽患濕毒瘡延遍體奇癢難忍而搔破血流
終至行動艱難眠食俱廢形容憔悴精力衰微嗣
因友人之勸試用如意膏覺甚舒適能止癢生肌
于是繼續敷搽未幾濕毒瘡竟然痊愈恢復原狀得

此康健之樂實如意膏之功也深爲感激特此申
謝』
如意膏清涼滋潤止痕殺菌統治一切皮膚疾病
凡經售西藥者均有出售韋廉士醫生藥局啓

彭西城醫師之經驗

韋廉士紅色補丸爲衛生強身所必備爲病後調補之良方

「我知如何衛生方能強健」此乃普通人急欲明瞭而得解決之問題是下亦有此同道
是醫界中之名醫報告人曰彭西城醫師之證書彭君之言曰「人欲康健必
須知衛生之道然多而補血健腦實爲首要因血足腦健則新陳代謝之機能進行強
阻于是抵抗力強病菌遂無由得入予在蘇湖業醫多年對於韋廉士紅色補丸信其確
有補血健腦之功而爲衛生家所必備者也凡患消化不良精竭神疲力衰氣怠等症無
論男女老少予投以韋廉士紅色補丸極收美滿效果良以斯丸配
之成分適合人身之需要故也凡遇患血氣虧損行走後每多衰弱無
得復原予亦屢介斯丸用作病後補品服者多于短時間即得恢復精
神較前尤健予得斯丸之助實爲力非淺因證所見而證實其功能焉」
血虧腦弱爲人類疾病之主因凡是醫師均能舉告不特彭醫生爲然韋
廉士紅色補丸即是以補血健腦之功馳名天下爲世界各人所同
聲讚許者也君如偶患消化不良痛風腰痛脚氣腦疼未老先衰精神虛
弱以及婦科各症一試之下便知其名下無虛確爲補藥也
遠東總發行處嘉坡韋廉士醫生藥局各埠藥房均有代售

敝號現有衛生小書一種名曰『保善新編』函索即寄

授受聲明

啓者厚實的力門牌八號新嘉氣『青勞』並玉茶店原係徐蔣婦開設今四
志願別業願將該店樓上樓下傢私什物一概頂與華珍號承受准於
國歷十月廿一號交割變易清楚任從華珍號經營日後生理盈虧與徐論
婦新嘉氣『青勞』無涉昔日徐蔣婦倘有欠街外各號項等件概由蔣
日起一禮拜內須向頂人理明與承頂人華珍號無干特此聲明以免後轇
此佈

出頂人徐蔣婦
承頂人華珍號　同啓

民國十八年十月廿一日

瑞昌西藥行製鵝嘜牌良藥

鵝嘜鷓鴣日本丸

返老還童聖藥

夫痿一症皆由真元不足元陽傷損所致若
施其術害世惧人誠非淺鮮蓋先天不足之
人真元素虧兼以過勞損竭則有此疾若再
失於調理甚至從及壽限真可謂兵令傷緊
生泡製育身固本丸專治此症取高貴藥
此藥用育身固本丸專治此症取高貴藥
品而成性極和平不燥不烈連服一樽即真
元充足精力兩旺返老還童真可行真
一寶丹衛生家勿輕視
每日兩次每次二片須按服之若永遠
不斷服一樽其從奇功從此根本堅
固自能精神壯旺可保一生康健
每筒價壹元五角
省港內地外埠大藥房大公司均有代售

總發行香港永樂東街瑞昌西藥行

總發行所永樂街門牌四十一至四十三號瑞昌西藥行

南洋總代理店功庇能坭羅太平會豐大商店

鵝嘜牌壽眉種子丸

此丸有乾健坤順之功可大可久
能操縱此如笑語而人入媒悉乎天生然
能勃起強風將軍觸戰無前哉身藏八尺之
壯毅北苦嘗起神獸林觸慵懶是令陽靈助戰
求血經衛常乃壽花腦北軟常又能伽根並將化身
忘帝偉丈夫鴛而小保清神妙不可思議最有之類
服此丸後終日是蘊動靜不知不覺逍身歸前驅一鋒
根鋼剛積神填髓精魄堅強雅氣爲雄終資補益
先天攸益五谷滿谷兵飢滿脈而且裏外表攻之妙
素與有暴氣外爲之節兆添增之大得填權自能
七緩七擒百戰百勝綏不愈植多藉品時曾充陽暗獻
流暴甚外秘精此丸和祖神奇千變萬化每服三應
小粒計量需遇驗顆日服三次統計不遇一二分而
德體男足補濁滋之造化鬼神莫安其增觀此之類
務類食糧時爆尾山飢澗者實爲爭東
每瓶試丸五毫每打瓶大洋五元

發行所香港永樂街瑞昌西藥行謹識

PASTILLES VALDA

服華達丸可保護
肺部呼吸機關

...售各大藥房均有出
總經理商號謹記

SOLE AGENTS: The Successors of
MOINE COMTE & Co., Ltd.
UNION BUILDING,
Tel. 4960. Singapore.

亞陶反西林氏

玩耍之快樂身體強壯者方能享此幸福人生最重要者身體強壯始能得人生之快樂君何故行路用枴杖當速醫治風濕骨痛症着尋能醫治此症之妙藥各醫生定能使君購服亞陶反西林氏藥片脫除尿道蔟炎酸質亞陶反西林氏藥片當認明商標為要以免被人假冒此藥片每筒弍拾片每片重七厘半

※君之嬰孩必定強壯

「登」

諸君之嬰兒若投(食勞)以「葛蘭素」牛乳粉必定強壯的因該牛乳粉能予嬰孩身體康寧與強健乃世界上最純潔及優良之嬰孩食料爵士均介紹此粉因彼已知此粉之佳妙實無他種食料所能勝也

唯一代理人英暹有限公司啓

Sole Agents

ANGLO—SIAM CORPORTION LTD.

SINGAPORE, IPOH & PENANG.

Glaxo

※設醮

設醮防疫，爲神權時代遺留之迷信，靈藥醫生，是進化時期研究之妙法，永安堂四種標藥，乃至靈速之衛生藥品也，患者服之，藥到病除，

※虎標八卦丹主治

風痧痧症　中暑中痧　跌打刀傷
感冒風寒　一切喉嚨　手足麻痛
頭痛眩暈　時行瘟疫　無名腫毒
胸膈飽滯　傷寒中暑　嵐瘴腳症
暴熱發作　霍亂吐瀉
痧熱昏倒　心氣腹痛

※虎標清快水主治

胸膈飽悶　實熱目痛
紅白痢疾　肚腹痛氣
食積不化　風火牙痛
中風肚痛　大便秘結
發熱頭痛　風熱喉痛
嘔吐逆氣　腸風下血

※虎標萬金油

內治

外治

中風中痰　霍亂吐瀉　心氣腹痛　神經骨痛　頭痛腦痛　腰骨腳痛
肚腸痧痛　頭痛骨蛀　時行瘟疫　痰壅積痛　手足麻痛　蛇蟹狗咬
四時感冒　噎膈反胃　消化不良　無名腫毒　跌打刀傷　皮膚破傷
小兒化痰　及雞　相疑症　蚊咬蟲毒　牙痛耳痛　牙齦腫痛

※虎標頭痛粉

專治一切頭痛

FOUR ACES
VIRGINIA CIGARETTES
四點牌
香烟
FOUR ACES
CIGARETTES
W.D.&H.O.WILLS, BRISTOL & LONDON
This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)

屈臣氏新出世鮮橙汁

總代理 □□商業公司

華僑社會（三）

外埠

華僑團體會議紀要

籌商禮佛大學籌款事 邀求雙十節定爲公共假期

吉隆坡訊：此地雪蘭莪中華總商會：承華人參事局主席華民政務司：囑請協助巫洲禮佛大學籌款事：前日下午二時半：召集商行四社團會館：各派代表二名出席：開華僑團體會議：籌商進行：出席者：有陸秋泰：葉鵬興：辛白卉：侯佺麟：四州府華民政務司：副提學威廉氏：及各行代表數十人：主席華民政務司：副主席陸秋泰：中文紀錄游道芝：西文紀錄：許由副主席宣布開會理由：國煌君隨將議程向衆宣讀：因政務司有事：將第二項關於禮佛大學籌款事：提前討論：隨將政務司來函宣讀：其函云：逕啟者：華人參事局：於本月十三日開會時：爲定一計畫：以籌助巫洲禮佛大學之「克利觀」辦學基金起見：曾由葉陳與君提議：辛百卉君和議：并一致通過下列之決議案：議決應請雪蘭莪中華總商會：組織一籌款委員會：以四州府華民政務司爲主席：以華人參事局主席：并以雪蘭莪參事局議員司及副提學司爲該委員之委員：禮佛大學目前最切要之需求：乃在設立一中文科：分講讀兩班：但此兩班連同寄宿舍等：需款卅三萬七千四百元正：而欲使中文科得有好成效起見，則又要籌備獎學基金：針供給公費生一名：需款二萬元正：素仰貴商會熱心公益：諒荷爲懷：組織一籌款委員會：以贊助馬來亞之高等教育也：惟捐款者：無論多少：均所歡迎：當不拘一元幾角：亦是以表示捐助者之關懷教育：而捐助者之姓名：在該入學內：將一律有相當之紀錄也：再者檳城與霹靂兩處：已開始籌款：而霹靂方面：亦已有華人參事局勸請中華總商會：出任籌款矣：此致：（上下從略）未經照請各位發表意見：辛百卉君云：是禮佛大學．設：係免青年學子遠道往歐美：今更加設中文班：可免重洋跋涉回國：而求深造：此是屬於作育人才之舉：但諸君亦樂爲贊同：隨由葉陳與君等和議：一致通過後：主席請四州府華民政務司布告該校籌款意文：略云：今日該大學之特設中文班：在巫洲人士：許多未明其主旨：以爲祇可發成爲教員資格：未免誤認本意：此乃與他國人之設：故在英國所辦之大學：則雖重拉丁文：操於英之文字：係由拉丁文而出：惟在此之大學，所有學生：以中國人居多：應教育以中文：使知本國文化之好處：次爲經濟化學：再次是當地物產智識需要等語：主席請衆籌商組織籌款會辦法：葉陳與君云：請各位先定一名稱：決議定名爲（雪蘭莪華僑籌助巫洲禮佛大學經費大會）及通決各行團體：選派代表二名組織之：凡會議以非人出席爲法定人數：葉陳與君提議：前經參事局會議：選定四州府華民護司爲籌款會主席：以一華人爲副：可否即席選出：經辛百卉林水德君和議：公推陸秋泰君任之：財政爲辛百卉：名譽會長陸運懷：林水德：陸運日：陸啓康：陳永：張郁才：劉浩禹：陳文瑞：王兆松君等：書記陳國煌：游道芝兩君：如有需要時：則由大會添選：至於其餘職員：及如何進行辦法：由大會議訂：選定下次會議爲十一月二日下午二點：至此：政務司因有要公：遂向主席請退：概由秋泰君起立云：前日商議公所會議：決議招捐來佛大學經費一百元：希向各位報告等語：國煌君四將當時決議案分發席上參閱：衆無異議：主席附抨後：即將星洲總商會來函：徵求應請政府：定雙十節爲公共假期之意見：及以當地政府規定廢歷新年假期之兩天：請政府將該假期減去一天：移爲雙十假期：國煌君云：閱十月拾一號報載稱：巫來人現已得政府批准：回教主馬墨黃（口旁）生辰日爲公共假期：我們雙拾國慶：亦可同樣還請：辛百卉君云：對於此事：宜約同四州府及四州府商會：各自團請參事局華人議員：在參事局會議：提出向政府請求：經衆討論良久：衆贊成通過：主席遂着國煌君：將情函復星洲總會：請照執行：議畢：時已四點：各與辭而退云：

華僑紛紛電請討逆

井里文支部之快郵代電

十萬火急：山西閻同志錫山鈞鑒：近據黨報載：叛逆玉祥：大爲滅奸：力維大局：敝部同志：無任欽式：請將馮逆誅戮正法：以謝國人：臨電神馳：尚希察納：荷屬井里汶支部同文會報社同叩篠：十萬火急：中央黨部：國民政府蔣主席鈞鑒：近讀黨報專電：馮逆玉祥叛變：鐵部已電請閻同志錫山將馮逆解京正法矣：乞令閻同志：剋日將馮解京正法：以爲背叛中央隔舉爲逆者戒：井里汶支部同文會報社同叩篠：

萬隆支部電請中央勦逆

近日國內電訊：叛逆孫良誠宋哲元等：互相勾結：背叛中央：破壞統一：此賊不除：國無寧日：萬隆支部特電請中央：嚴行勦除叛逆：以安黨國：其電文如下：中央執行委員會鈞鑒：孫良誠宋哲元等：背叛中央：破壞統一：阻礙編遣：請下令討伐：徹底解決：并嚴辦主動人：以絕禍根：敝部全體：誓爲後盾：萬隆支部皓印：

泗水本年農產物失收狀況

（中央統計局之報告）

（泗訊）中央統計局：報告本年泗水區：附近東爪一帶農產物所見歉收：據稱馬都拉出產之玉蜀黍：大都份係爲供飼牲畜：近因收穫甚歉：照常得收出產入口：近則五穀面內：識是農家多採取「班丹」葉以替代之：先將葉上之刺削去然後以供牛食：稻穀出產：比較前年減少十五萬七千二百八十七擔：平均每人在一年中調食之米：當缺乏十一斤：但此種情形：不必過慮：因有「蕃薯」等之出產：比較去年減少甚多：據去年產額有一百零三萬擔：而本年僅出九百六十五萬擔：該地出產最少時期：首推一九二一年：查是年出產只有八百二十六萬擔：以致政府須加施賑：番薯之種植：其收穫僅當去年之半：烟草成績：亦屬甚劣：處此年荒歲歉之秋：馬都拉工人：多往東爪一帶謀事：因此工錢突然減低：吉力石與新埔頭農產概況比較馬都拉尤劣：查核吉力石區產之減少：其平均每人在一年中有缺乏六十九斤之多，瑙茲埔區則四十一斤：玉蜀黍之生產：亦爲同此現象：雖目前環境如是：然政府尚無組織賑濟之必要也：

小呂宋將有女警察出現

任務在緝娼…捕賭…搜煙

「非訊」岷埠市長鶴被氏宣稱：岷拉當有女警察一舉：余決於數日內實現計劃：現已向民政部草定關於招考女警察之手續矣：所有應考之婦女：年齡須在二十一歲起未婚或已婚均可以：須中學畢業或有同等學力者：除筆試外并有體格之試驗：合格者：正式錄取：現擬先用廿五名試辦：如成績優良：收效宏富：則陸續增招女警察　女警察之任務：除偵查婦女之賣淫案：及屢戒不改之賭窟案外：或與男警察協同搜捕賭博館鴉片館等：以增緝捕：然彼等之任務多要駐于擒獲系結：以偵探男子買良爲娼之奸徒及婦女之私自賣淫者，以維社會上之風化：及救濟婦女之困難云：

來件

爲我國火柴業之危機痛告同胞書（二）

考中國之東北部：英屬印度：及南洋群島：皆爲我最大銷場：自瑞典公司東侵：我國火柴製造業：節節敗退：所餘者不過南洋一隅耳：故在前四五年間：日本火柴業．被壓迫而倒閉者：不下三分之二：工人失業甚多：政府保護無力：此誠日本火柴業之恐怖時代：瑞典利此機會：於四年前：在神戶設立東亞燐寸會社：設法觀感：竟將日本及東洋兩火柴廠先行收買：鈴木及小林等二十餘家：因競爭之術：不得已乃允許瑞典加入資本：定名爲大同燐寸會社：近來日人著稱所營之燐寸會社：如而乃之東洋：吉林之招附：長春之日清：既均被其吸收過半：投資之夥：較時尤許日本之條件：非常優厚：對於職員方面：無不嚴提加薪：不二年間：情勢甚誤：以股份關係：極力壓迫：營業日行衰頹：資本家既蒙莫大損失：同時職工亦多解職：於是日本臣民：大受脅迫：合次火柴職工請願於政府：所要求之辦法如此：

「甲」今火柴業關係之職工：從新組織小規模火柴廠數處：以資抵抗：而維生活：

「乙」倘若資本不足者：政府設法籌集之：

「丙」如因抵抗而受損失者：政府補助之：

日政府深悟失策：現正設法挽回頹勢云：

在最二年間：當瑞典公司向日本施其壓迫時：同時又聘用英國人[illegible]在中國設立三[illegible]寸會社：并謀直接經營火柴事業：現代表利益：對於日本方面之原有職員：異常優待：對於日會社之營業：向不干涉：嗣以日方職員：不能勝任連帶辭職：火柴之目的：甚爲秘密：竟至有般[illegible]號：阻止聯合：日方取秘役「蠶食」因而遭遇排谷：其對於我國營火柴業者：初尚施其麻醉手段：竊以重價收買各火柴廠以營壟斷：使我同業明於大勢：不肯與失主權：彼見利誘不成：爰施其第二步之破壞手段已：對大連之獨資牌火柴：發生搶奪一帶：故意擾亂行情：不寧此也：復利用合辦名義：擬在奉發各處：設立大規模之東方火柴工廠：實在掀本推銷：實行傾售：在彼資本雄厚：雖小有損失：不關痛癢：在我則資本微薄：經營日淺：與彼相抗：立見傾敗：查東省現在營火柴業者：除國人所辦之十一公司外：日本方面：有日清吉林及寶山等燐寸會社：瑞典方面：有大連燐寸株式會社：當年出產額：總在七十萬箱以上：「未完」

投資界之嚮導

第七則：種植與森林之比較

「樑梓楷」

諸君曾記橡樹膠價格超過五元每磅乎？此事距今不遠：其時之橡膠：乃天然之生產：大求過於供：然出產既少：價格自必昂貴：然雖經人工種植之後：其價格若得一元或較多者：亦可爲爲最高之價格：然至今日種植家之經驗：苟能每磅得價四角至五角而不致虧折蝕佃者：己爲非常滿意矣：樹膠之出產愈多：則其價格必愈行下降：

然而人定可以勝天——是使天成以供足其需要：將種植與照料：俱得其法：則無論何時：皆可轉於天然之生產：此不特在其出品，抑亦能使其品質之爲勝斗，品質與非常之重要也：

樹膠亦如油棕：極多生長於西亞非利加：當人們發見時：都承認其爲有價值之出產而採取之：於是市上爭相購買：價亦至爲昂貴：一般聰明之人：莫不視爲一種偉大之出產品：如汽車廠中之有大大入息也：如欲種植：曾有許多優美之種子：可以選擇：所得優美之種籽：其子孫均較其父母爲強壯：確有其實現存乎其間：一般小園坵主：盡可以此與大園坵主相競爭：因其結果甚佳：費用亦少：又大可得利也：

油棕種植有限公司：已在柔佛之居鑾：購有寬大之地段：作種植油棕之用：地約一萬英畝：以爲欲作數萬英畝小園坵主者所需求：直接目許多人士，以爲從有小畝地段：便非常的心滿意足：此一萬英畝之地段：已開闢二千英畝：設於最近之將來：再闢二千英畝：其種子已於最良之地方選擇：標本公司之特別滿意：諸君可於此二千英畝之中：得一部份爲己有：如購買本公司此時發售：第二次之股票：本公司在新嘉坡巴打里律十八號門牌：如蒙親臨詢問：當爲詳以告：則諸君不難測識其股票之情形：與夫購買之手續：容易而且安穩：誠爲極有利可圖之投資也。

種植與森林中之比較：當然以種植爲勝利：而馬來半島所得之結果：又必較西亞非利加及其他地域爲佳：諸君如購買此種股票：初次只須繳付拾元：下次再付拾元：然後每月繳付五元：（半打香港之價值）直至繳至一百六拾元足矣：想凡讀此者：必樂於投資無疑：則將來當爲舒友告曰：「余在一九二九年，何等之聰明也」

請君欲知該股份之詳細
請剪下列格式填寄
油棕種植有限公司
新嘉坡巴打利律十八號
啓者請將貴公司之小書寄下　甚盼荷
姓名……
住址……

黃兆麟先生
茹鳳蓮女士
新婚誌喜
永恆的愛
陳錬青祝

維新酒店（設在巴西班讓）再闢一所
維新花園（設在瓦打利律（即附近小坡監獄）

本園開幕甫月：備受各界人士惠顧：口碑載道：本主人有見及此：今在巴西班讓擇以新花園內容之天然景色
青山綠水　不讓西子之
涼亭茶園　備極雅緻
世界動物　有猴熊茶館
有士藏各種唐山鮮魚：並飯適口　應顯精美　價廉有餘　歌舞升平　無限歡迎也
（電話四六七八）
WAI SON GARDEN,
Reformatory Road,
SINGAPORE.
本主人陳維新啓

君之髮

髮若飛蓬
條條可數
殊不雅觀
請急用婆爾露如常搽之則髮光可鑒且無[illegible]
每盒[illegible]每大盒[illegible]每筒[illegible]
各處藥房商店均有代售

婆爾露
PUROL

Sole Distributors for British Malaya,
BORNEO SUMATRA TRADING CO.,
41, Robinson Road, Singapore.

英屬馬來半島唯一分發者
莫娘羅門答臘貿易公司
星洲 羅敏申律門牌四十一號

與面色有無雙之益

每伯司胰皂之製成，須時半年。為時既久，其質料之潔淨也，固不待言。世界之美婦人，莫不爭先用以艷其顏、美其質，此實由于此皂為天下馳名之無二化裝品所致也。

Pears' Soap

與面色有無雙之益

TPSS 18-55CH

A. & F. Pears Limited, London, England. Established 1789. Sole Agents: Kern Bros., Ltd., Singapore & Penang.

久咳成癆

多咳傷肺日久成癆查治癆必愈之藥迄今各國尚無發明目下只有專門治咳大醫生唐拾義久咳丸直接有革咳溶痰之效間接有防癆保肺之功正本清源舍此莫屬防微杜漸特此忠告有咳諸君速服速服　每瓶一元

世界各埠均有出售

上海 廣州 香港 父子大藥廠發行

永遠斷根 哮喘丸 此丸乃專治哮大醫生唐拾義所發明專治哮喘[illegible]

每瓶一元

附告 [illegible]

總經理 石叻大馬路 會豐商店

大興祥旅店新張廣告

溯自廿世紀以還：物質建設：科學發明：日新月異：水陸交通：舟車四達：旅客往來：日見增多：對於旅店之需要：實有求過於供之勢：本店主人：有鑒及此：為利便旅客往來起見：特在星嘉坡大坡長泰街：門牌六號與七號：新式三層洋樓：擇定十月廿五號開張：裝修雅潔：烹調精良：房位寬暢：空氣充足：床帳潔淨：侍役殷勤：招待週到：諸君光顧：無任歡迎：

民國十八年十月廿四日

帖恰五十餘年

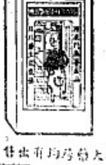
欲謀家庭幸福必先合家康健欲謀合家康健每晨無論老幼請食桂格麥片

老人牌桂格麥片

散拿吐瑾

余能大學畢業散拿吐瑾之功

余先天本不足出世又多疾病身既虛弱腦力亦薄因是讀書每落人後每年進各種補品終不見效同學勸余服散拿吐瑾始年且壽衍謂能補血健腦強身益智卿欲然從之果然身強血旺思想日新記憶亦強諸書皆不覺苦學業由是大進由小學而中學而大學依次畢業是皆散拿吐瑾之功特記之以誌不忘



SANATOGEN

各大藥房均有出售

新嘉坡中醫中藥聯合會贈診宣言

雄雞一鳴：東方發白：新嘉坡長夜漫漫之醫藥界：忽光芒萬丈：成立一規模偉大之聯合會：與社會人士：相見於過渡時期中：夫本會組織之宗旨：一曰發揚舊醫學之新智識：以光大我中華之國粹：又欲發抒醫藥之新經驗：以貢獻大衆：病魔：其忠愛國而大衆：今我同人等：本斯主義：發為事實：特就本會內醫生中：合組贈診：選四十名：按日輪流贈診：一以示本會初步之工作：一以濟本坡貧病之僑胞：我同僑有抱采薪之憂者：不妨就診：此其乎來：

附贈醫簡章如下

(一)贈診醫生：由本會國醫科精醫生：推選四十名：按日輪流候診：
(二)贈診時間：每日上午由八點鐘起：至十點鐘止：下午由二點鐘起：至四點鐘止：上下午均由國醫兩位醫生：分班擔任：
(三)贈醫地點：在本坡大坡二馬路：松柏街口三樓：中醫中藥聯合會內：
(四)每逢星期日：及公共休息日：均停診：
(五)各醫生概盡義務：不領薪金：
(六)本會經濟未充：只能贈診：未能施藥：倘得樂善大慈善家：慷慨贈藥：尤為盡善盡美：
(七)各善長有欲恨數本會藥劑者：請照章處理：[illegible]等備極歡迎：
(八)贈診時間：陽歷十一月一日(陰歷十月初一日)開始：

附啟事一則

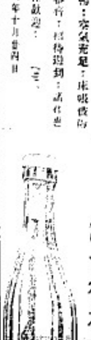
本會常務正主席王梅亭先生：睿智秀勁：醫界知名：特此捐贈字幅：撥助本會經費：殊為熱心公益：又據小坡大馬路萬全堂藥局經理何乃撤君來函：自願捐贈藥劑一百帖：俾便輸贈貧病：殊為好善可風：

民國十八年十月廿四日　【甲】　新嘉坡中醫中藥聯合會公啟

Unicorn Stout

英國最佳之烏啤酒特別裝瓶以為熱帶之需病人不可不飲最有裨益之飲料

唯一輸入人 檳城星洲 士律有限公司



SOLE IMPORTERS:—
G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

六一

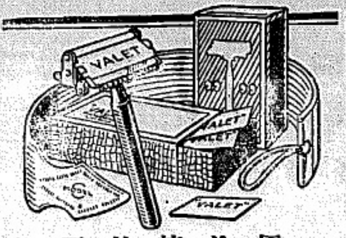
國內要聞

蘇聯善於反噬

哈爾濱電：此間俄領館向國別氏，前日致函特區長官公署：謂接蘇聯政府通告：蘇聯政府對於華僑：並未虐待：惟將拉爾各領館：現為白俄佔據：請處蘇聯人民，設請軍征發及虐待：該白俄軍人征發蘇聯人民時：持有中國政府之執照：由此可證明該白俄軍人之舉動：係為中國政府所知悉及承認等語：本總領事為此函請將事實示知：長官公署以蘇聯虐待華僑：事實俱在：今竟顛倒黑白：任意誣蔑：特將事實函東北政務委員會函復該領：其原函立意要點：大致如下：（一）旅俄華僑：除已入俄工會勢力者外：其餘稍有身分者均被逮捕：對於華僑者一處已逮四千人：在伯力物拘押者：係被扣留之船員及乘客：已逮一千一百餘人：其餘各埠尚不在內：（二）財產現金：大部均被沒收：其中商人之倖免者：因執事人等均被羈押：實際上已無法經營商業：而蘇聯官局仍迫令繳納苛重捐稅：進而陷入法網：（三）被拘華人：待遇異常苛虐：往往方丈之屋：囚禁者三四十人：全無臥具：以致無法睡眠：至空氣之污濁與否：更不待言：飲食一項：極為殘酷：禁錮華僑四千餘人：每日共用牛首四頭煎湯：分盛而飲：每人日給有麩之麵包三兩：不得一飽：其在他埠：竟有以鋸屑麥粉和水為粥：以充食料而延殘喘者：向須按時操作苦工：忍飢從事：稍有遲緩：橫遭鞭撻：伯力獄內等處：待遇大致相同：所有家屬前往探視者：均不准會見：餘於探送物品：須拿上簽字：作為收到外：不准書片紙隻字：長此以往：勢非飢餓而死不止：（四）被禁華僑，往往被蘇往他處：其在國家政治局擅上拘押者：即長押何所：須經令傳恢復：下：降入軍中：俾可擴充或釋放：該華僑亦即失蹤：（五）上述被禁華僑：一律擬以偵探之罪：（六）駐哈蘇領對於華僑極力保護：我方至為感荷：惟從前蘇聯當局並未允俄領入獄探視：所有情形：亦未查悉：（七）中國對於白俄入決無縱容之事：蘇聯所稱：並無其事：但各領事及美新聞記者：均曾先後實施調查：事實具在：可資證明：蘇聯故意捏造：施以反宣傳：我方固無庸置辯云云：又日昨有旅俄華僑劉貞順者：自扳烏公烏金斯克逃回：語記者以俄人虐待華僑狀況如下：『自東路問題發生：蘇聯宣佈絕交後：蘇俄當局即令武裝赤衛：開始逮捕華僑：均夜間十二時以後：第一次為七月二十二日：被捕者均為較有資產者：第二次為九月七日自莫斯科赤塔：各處華僑之稍有儲蓄者盡被逮捕：經一度審訊是否為中國間諜：後即送往監獄：伯力方面被捕者：即擬往各處工作：或鑿卸貨物：或修築鐵路：搶掠二日：完全未給食品：二日以後：始每日每人發給黑麵包四兩：茶水菜蔬皆無：僅供給涼水而已：八月間：曾由我國境內捉去兵士六十餘人：（似為保衛隊：（按係被扣船工徵選兵士）當由赤軍繳去武裝：強迫作工：每日每人亦祗給麵包四兩：勞作終日祗食此四兩麵包：又寫而果腹：故皆飢餓不堪：每遇坑上野菜：及山芋之類：即爭先搶食：目下莫斯科等處華僑：已悉被逮捕：完全無華人蹤跡：伯力海參崴等處華僑：雖未悉遭逮捕：但所餘已無幾：至商人更所餘無幾：余亦險遭嚴密：逃走甚早：未為捕去：據在俄友人傳來消息：摘余之公文：在余走後五日發生：至蘇俄人民，對於政府均皆不滿：惟處於強迫之下：不敢言明：一面假與中俄戰事發生：俾政府藉顧對外：人民則可團結：反抗北政府：故中俄如開戰：俄國必有變亂：軍人亦因人民具此心理：不願開戰：惟一般青年份子：則向主張極端：當我國駐俄各地領事回國時：華僑曾問對於僑民如何辦法：據稱已託德國照料：自可無他：及俄捕華僑：擬經抗議：俄方並云因在華僑係偵探事方諒解：不能不取報復辦法：以示報復：當俄國中國捕去之僑民：係從蘇俄境地方治安：俄方謂俄所捕華僑亦係不穩分子：後經德領再交涉：准令僑民家屬每月三六等日：往送食品：距一月之後：忽將華僑往各處作工：值值實間：則認為上峯命令：作初：華僑日給麵包四兩：自九月中旬以來：經德領交涉：日給一斤半：差足食用：但此不過赤塔一帶情形：他處恐有甚於此者云云。

河南鹿邑之匪禍

九月初：突有大股土匪王太等萬餘人：經沙河北竄：佔領淮陽之魯台：鹿邑之金剛：馬廠數十股：分出擄掠：殺人放火：煙燄數十里：晝夜不絕：鹿邑自平令孫繼民團搶劫後：無力抵禦：旬日之間：焚燒數百村：攻破十餘寨：擄去男女無數：至十五六日：勢猛蔓延：去城僅二十餘里：閤邑震驚：幸省中央河南呼救：當由省方派來騎兵團助防：時匪騎已薄城下：但城中有備：遂退據城東南吸完集南豐集一帶：又連破數寨：燒殺尤慘：匪復東入皖：因亳太防堵嚴密：無隙可乘：於二十六日復折而西：盤據胡圍店鄲城集諸寨：大肆搶掠燒殺：慘不忍聞：淮陽東境亦有軍隊堵禦：匪又不敢遠竄：鹿邑匪禍至不知伊於胡底也：現據紅十字會赴城東南方調查：業經報告者：被殺男女老幼二萬餘人：擄去男女四萬餘人：馬牛車輛無算：被破寨二十餘：以丁村寨劉樓寨殺人為最多：焚燒莊村一千六百有奇：孟針胡堆數縣地面積：東西約百里：南北七八十里：向號百年來未有之浩劫：時值秋熟：已收者既被燒燬：未收者僅獨在地：妻子復不得播種：死亡之餘：露宿野處：帶血呈泣：衣食住俱已灰燼：無家可歸：哭，饑夫：現地方紳民正擬呈請上憲指示救濟方法云：



"Valet"之保安剃刀
極為穩當刀之用途可以自動構造精良與別不同對於使用或洗刷時不必零零碎碎開放其機件
"VALET"
Auto Strop
Safety Razor
Agents: Huttenbach, Lazarus & Sons
代理人登柏祝，拉撒拉及散氏
SINGAPORE K. LUMPUR IPOH & PENANG.

BAYER
世界上數千醫士對於眞正拜耳阿司匹靈極力贊許幷作每日醫治病人之妙藥因此藥乃醫治感冒頭痛牙痛耳痛濕痛腦系痛及瘧病等極有効力之藥片每包及每片之上具有拜耳十字標者方是眞貨
遠東及印度代理人　星洲頭號銀行樓上

風雅怡情。
良好之香水能將其女性人嫣然靜淑之風一一畢呈如良玉之聯石佳肖雖玅
「四七一一」列令打花露水迴進風行芬芳馥郁一香仙界花香令人不忍捨去
此外尚有其製霜其製香水其潤香粉香梘等精緻無匹
No.4711 Nenita

Pall Mall Cigarettes

「波麼」香烟

此種香烟初用手製專供在波麼街各俱樂部中文人雅士之用第以求過于供故有採用機器製造然用手之巧妙製造法尚有繼續進行一般需求芬芳香烟之雅士今日所需于「波麼」香烟者比昔倍增此烟係用成熟五年之久的勿基尼亞烟絲所製于未製成捲烟之前完全純潔欲爲一正當吸烟者祇有嘗試此烟而已

各烟商皆有出售

代理人 星洲檳城 士律有限公司

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

十年來獨自稱雄於世

上等士敏土

價較他種極廉

Sole Importers:—
G. AURELY,
UNION BUILDING.
P. O. Box 24.
SINGAPORE.

Telegrams:—AURELY.
電話
辦事處六一七二
貨倉二一九〇

仁濟大藥房

ELECTRIC BALM.

萬應止痛膏

星嘉坡小坡
門牌三零九

此膏統治一切傷風咳嗽頭風頭痛頸筋強硬手足痠軟腳腿麻痺身體不遂肋骼抽筋皮肉青腫風濕骨痛扭傷跌打傷蜂蝎鼠蟻咬傷並治一切無名腫毒等症如用時先用熱水或本坊藥水洗淨拭干用此膏抹擦患處再用止痛消風散服或油風止痛之聖藥

本藥房生髮香油巧選最上等髮藥品精配百花香水製而成氣味香濃油潤不膩無論男婦毛髮枯黃稀疏脫落斑白之際搽用日後洗頭滿油塗髮數日之內定能轉髮頭生枯黃轉黑軟潤油滑水亮而髮常烏潤藥膏有洗髮香粉極妙如皮膚孔油賦價甚相宜

小坡大馬路仁濟大藥房總監製

仁濟大藥房總發行

新嘉坡小坡大馬路門牌三百零九號至三百一十三號

市況一覽表

金融類

▲各國

倫敦	每圓值	二司令三片士卅六分之廿七
紐約	一百元值	五十六圓十六分之九
巴黎	一百圓值	一千四百三十七佛郎
上海司令		二司令二便士五
香港司令		一司令八便士七九
銀條價現		二十三便士八分之一
銀價期貨		二十三便士八分之三
荷蘭每元值		二司三便士卅二分之廿九
新金山	每元值	二司令三便士卅二分之廿九
德國馬銀百元值		二百三十六馬克
小呂宋	一百元值	一百十三元二五
安南	一百元貼出	二十三元一二五
暹羅	一百銖值	七十九元八七五

▲中國

香港掛牌	一百元銀行貼出	卅一元七五
福州掛牌	一百元銀行貼出	二十五元
廈門掛牌	一百元銀行貼出	廿弍元
汕頭和豐銀行開盤	一百元貼出	二十八元二五
上海掛牌	一百元值	一百零一兩二五

▲南洋

棉蘭	一百元貼入	二角五占
印度掛牌	一百元值	一百五十五盾零五
加爾吉打掛牌	一百元值	一百五十五盾零二五
仰光掛牌	一百元值	一百五十五盾
萬那掛牌	一百元值	一百五十五盾
三寶壟掛牌	一百元值	一百五十五盾

▲荷屬爪哇

加拉巴掛牌	一百元值	一百四十盾零二五
泗水掛牌	一百元值	一百四十盾零二五
三巴壟掛牌	一百元值	一百四十盾

英國男皇金錢半鎊	四元四角七占
英國女皇金錢半鎊	四元七角五占
英國男皇金錢一鎊	八元七角
美國二磅金錢每個	十八元二角
美國一磅金錢每個	九元零七占半
美國四磅金錢每個	三十六元二角二占
十足庄金葉每兩	六十五兩八角
十足庄金條每兩	六十四元七角八占
十足枚帽條每錢	一元六角七占

錫類

ST 現	九十四元六二五
期貨	二百升

樹乳類

倫敦膠價現貨	九便士五
紐約膠價美金	一角八占八七五

民國十八年十月廿六號市

	(賣方)	(買方)
現貨	三角一占七五	三角二占二五
十一月	三角二占	三角二占半
十二月	三角二占二五	三角二占七五
正月至三月期	三角三占	三角二占半
樹人一號烟花	三角一占	三角一占半
一號上烟花	三角零五	三角一占

糖類

二號糖花		三角零五
三花糖花	二角八占	二角八占半
C 糖	二角五占	二角九占半
考 木	一角六占二五	一角六占七五
壓 什	二角五占七五	二角六占

【每担】

廿六號 TO 粗花新白糖	六元五占
二十二號粗花新赤糖	五元七角半
廿六號什價粗花新白糖	五元九角
新嘉坡正庄冰花烏糖	五元七角半
新嘉坡冲庄冰花烏糖	五元七角
四十四號庄幼白糖	六元七角

生油類

【每担】

廣行八頭雙餞印生油	十八元半
春生榮幸福印香生油	廿二元
汕頭關帝走標上生油	廿四元
仕編壁二珍象標生油	廿三元五角
暹南茂二珍鷹標生油	廿三元五角
汕頭地球標二珍生油	廿三元
大光八頭日月印生油	十八元一角半
泗水 OTB 食生油	一十七元八角
又 LTK 生油	十七元二角半
又 LSH 生油	十七元七角

肉油類

【每担】

廣裕隆元字二珍肉油	廿四元半
廣裕隆裕字二珍肉油	廿四元半
裕利號生字二珍肉油	廿四元
安南上庄二珍肉油	廿三元
永昌安上庄二珍肉油	廿三元五角
廣信隆信字二珍肉油	廿三元七角半
榮德豐上庄二珍肉油	廿三元二角半

椰油類

【每担】

本坡芳昌=八庄椰油	十六元
本坡和豐=八庄椰油	十六元半
又和豐十九斤庄椰油	十八元
又六斤半食庄香椰油	十九元半
檳城萬德美=八庄椰油	十五元七五

羅東煙

巴東蘭芳天烟絲	每擔	九十五元
巴東正四和烟絲	每擔	九十二元
暹羅上大肥烟絲	每擔	九十一元
暹羅中大肥烟絲	每擔	八十二元
暹羅粗大肥烟絲	每擔	七十三元

土油類

【每箱】

蛤蟆二珍庄土油	四元九角半
大鑊二珍庄土油	五元二角半
鐘標二珍庄土油	四元九角半
魚標二珍庄土油	四元九角
王帽二珍庄土油	五元
龍標二珍庄土油	五元一角
十字標二珍土油	四元八角

亞參類

泗水軟子亞參上	每車	二百五十六元
泗水軟只亞參中	每車	二百四十四元
泗水半子亞參	每車	二百二十元
吉寧上庄亞參	每車	二百零八元
岑埠上庄亞參	每車	一百六十五元

米類

民國十八年十月廿六號米市

陸興棧香鷹白米	每車	四百二十一元
元昌利青三羊白米	每車	三百四十四元
錦盛順鷹水仙白米	每車	三百九十六元
又 青水仙白米	每車	三百六十五元
棉興棧烏印白米	每車	二百七十一元
又 紅印白米半	每車	二百三十六元
林興棧青印白米半	每車	二百四十二元
陸興棧烏印白米半	每車	二百三十一元
和合發紅印光米	每車	二百四十五元
振盛白米碎	每車	一百二十八元
合元白米碎	每車	一百二十五元
仰光歐黨白米	每車	二百六四十元
又 小較白米	每車	二百五十五元
爪亞二號粗碎	每車	一百零八元
爪亞實粒米碎小包	每車	一百一十八元
爪亞輪底米碎大包	每車	一百二十五元

甘文烟

每担

巴東頂上甘文烟	六十二元
巴東綿上甘文烟	五十二元
巴東中庄甘文烟	四十五元
巨港白甘文烟	三十二元
巨港中甘文烟	二十九元
又 峰庄甘文烟	二十四元半
又 小節甘文烟	二十二元
又 粗庄甘文烟	十二元五角

魚干類

每担

星洲黃色大巴士干	十四元半
又 白色大巴士干	二十四元
又 上巴雪沈干	十五元
馬江大傳燕條	十一元
勿述大巴井干	九元
又 大紙影干	十三元
挽大根冷干	十五元
吉礁大甘蝦魚干	十四元五角
大年大青露干	十四元七角
大年大溫魚干	十元

白鹽類

歐洲灣白粗鹽	每車	四十二元
歐洲灣白幼鹽	每擔	一元三角半
暹羅灣白粗鹽	每車	三十一元半
暹羅灣白幼鹽	每擔	一元五占

蔥蒜類

井里汶小蔥現貨	每担	四元三角
又 兌出浮水		三元九角
吊杭火蒜	每担	六元八角
正金山火蒜	每擔	十元二角半
留尼鮮大蔥	每担	五元七角半

番椒干類

每擔

三巴蘭技黃番椒干	卅四元
三巴蘭知黃番椒干	三十三元半
三馬望中大格香椒干	三十二元半
又 中格香椒干	三十二元
蘭葛仔番椒干	六元

胡椒粒

巨港上庄烏椒粒	每担	五十二元
文島上庄白椒粒	每担	八十七元
新嘉坡土庫白椒	每担	八十三元
新嘉坡土庫烏椒	每担	四十八元

鼠尾類

每担

泗水烏條鼠尾一號庄	每擔	六十元
又 紅條鼠尾二號庄	每擔	四十元

椰干類

一號庄椰干	每擔	九元二角
二號綿上庄椰干現貨	每擔	八元七角半
三號庄椰干現貨	每擔	八元六角

粉條類

烟台二號冬粉	每擔	十五元四角半
黃色一號冬粉	每擔	十九元六角
廈門幼白米粉	每擔	十五元五角

羔丕類

每擔

暑屋羔丕上新	六十五元
暑屋羔丕中新	五十三元
暑屋羔丕下新	四十二元
泗水羔丕上選	四十二元半
泗水羔丕上	三十五元
泗水羔丕中	廿二元五角
巨港暑屋雙上羔丕粒	四十二元
暑屋特選大粒羔丕	二十三元半
巨港上羔丕粒	二十六元
巨港中羔丕粒	二十四元

茨粉類

靜福標茨粉	每擔	八元七角半
三魚標茨粉	每擔	七元九角
雙龍標茨粉	每擔	九元一角半
青塔大茨粉	每擔	七元六角半
鐵鋤標茨粉	每擔	七元八角

碩莪粉類

登號碩莪粉	每擔	四元二角半
綿上碩莪粉	每擔	四元一角
下庄碩莪粉	每擔	四元
中粒	每擔	七元六角
幼粒一號	每擔	七元七角半
幼粒二號	每擔	七元五角
幼丕	每擔	五元七角半

麵粉類

雙旗標麵粉	每包	二元七角
手車牌麵粉	每包	二元七角
藍天鵝麵粉	每包	三元零七五
藍趾標麵粉	每包	三元零五占
青趾標麵粉	每包	二元八角
藍馬標麵粉	每包	二元八角
五仙標麵粉	每包	三元一角
寶鳳牌麵粉	每包	二元八角半
花籃標麵粉	每包	二元八角
水蚌標麵粉	每包	三元一角
金盾標麵粉	每包	二元八角

鮮干冬類

每擔

巴庄黃肉干冬夾 出擔	八元八角半
又 赤肉綿庄干冬夾	八元二角
又 大白肉干冬夾	七元一角
日里白肉大干冬夾	六元四角
亞齊白肉大干冬夾	六元四角
上…白肉大干冬夾	六元八角

老枳類

每担

巨港老枳粒	九元八角半
岑屋老枳粒	十元一角
泗水老枳粒	十元五角
巴城刀偽老枳粒	十元半
巴城青庄枳餅	五元
巴城老枳粒上	十一元
巴枳餅九盛	十四元半
巴枳餅八盛	十三元半
吉寧丹枳餅	十四元半
吉寧丹枳粒	十三元七角半
吉寧丹枳平	十五元
麻坡只平	十四元半
麻坡只粒	十一元

老孝類

紹庄老孝貝	每擔	三十二元
普通老孝貝	每担	二十二元
萬亞老孝貝	每擔	二十九元
一號老孝仁	每擔	五十一元
二號老孝仁	每擔	三十五元半
三號老孝仁	每擔	三十二元
普通老孝花	每擔	一百二十元
紹庄老孝花	每擔	一百五十三元
萬亞老孝花	每擔	一百五十二元

烏白蔴類

每車

泗水單亮白蔴	三百四十八元
泗水雙亮烏蔴	三百一十元
暹羅烏蔴	三百零五元
巨港烏蔴	三百元
汕頭白芝蔴 每擔	十三元半
泗水烏白兩蔴	三百二十二元

甘蜜類

一號甘蜜食	每担	十六元
二號甘蜜食	每擔	一十伍元半
三號甘蜜食	每擔	十四元
大個甘蜜餅	每擔	五十二元
小個甘蜜餅	每擔	四十三元
十磨庄甘蜜角	每擔	十一元半

日落冬類

巨港日落冬	每擔	十四元二角半
萬惹日落冬	每担	一十四元二角半
昔仔越日落冬	每擔	十二元七角半

土荳類

岩閣土荳	每車	二百四十五元
茂物白殼土荳	每車	二百九十元
暹白殼土荳	每車	二百九十元
兩白殼土荳	每車	二百八十六元
泗赤殼土荳	每車	三百零四元

藥料類

每擔

又 汝選庄荳仁	九元二角
又 次庄荳仁	八元七角半
留尼一號丁香	五十二元
又 二號丁香	三十八元
足乾荳蔻粒	八十八元
中庄荳蔻粒	七十八元

天竹黃

巨港上天竹黃	每擔	八十二元
石港中天竹黃	每擔	六十二元

各色豆類

白白黃豆	每車	二百九十六元
透白黃豆	每車	二百六十四元
西城黃豆中	每車	二百五十二元
錦綱黃豆	每車	二百九十二元
泗水軟紅豆	每擔	六元二角九占
牛庄紅豆	每擔	七元四角
新州白眉豆	每擔	六元
杏仁烏豆	每擔	六元零五占
暗晨白眉豆	每擔	五元七角半
特別大粟綠豆新	每車	二百九十四元
很淡口庄綠豆新	每車	二百六十八元
牛庄新綠豆	每車	二百五十二元

沙籐類

網袖籐上選庄	每擔	十六元
網袖籐中庄	每擔	十二元
色牙籐上庄	每擔	十元二角
巨港紅目籐	每擔	六元
巨港上目籐	每擔	五元二角半

▲輪船入口▼

坤甸	由坤甸	廿五到	黃益公司
吉和	由英得宜利	廿五到	和豐公司
實龍長	由米里呷	廿五到	實得力洋行
斯龍	由坡得里	廿五到	實得力洋行
豐慶	由柳光 韓往厘門 香港	廿五到	和豐公司
錫麟	由甘嗎挽	廿五到	實得力洋行
安徽	由汕頭	廿五到	協示必洋行
香龍茂	由吉里車	廿五到	順興
福裕	由檳榔嶼	廿五到	植美代理
春勞總	由吧城	廿六到	振華代理
但喜乙	由泗壠汶	廿六到	和關公司
那歐	由坤甸	廿六到	英實德洋行
吉打	由米勞澗	廿六到	實得力洋行
萬松步	由勞株	廿六到	張順勇
打隆紋	由麻坡	廿六到	實得力洋行
怡寶	由檳城	廿六到	實得力洋行
孟阿喇蘇	由北干	廿六到	和關公司
新加勝	由龍海頭	廿六到	和關公司
打士萬	由日里	廿六到	和關公司
荷丁	由吉巫里	廿六到	和豐公司
南狗	英得宜里	廿七到	和豐公司
萬和兒	由嗎咯	廿七到	元興代理
金馬	由廈門	廿七到	和豐公司
馬喜特	由闕丹	廿七到	實得力洋行

▲輪船出口▼

▲陰九月廿六日拜一輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
順利	上午九點	往吉里汶	和益
吉川	上午九點	往龜咯 文律	和豐公司
吉提	上午九點	往龜咯 小笨珍	和豐公司
		大佛	
豐春	上午九點	往關丹	和豐公司
打士萬	下午四點	往知勞巴 三寶壠	和關公司
		作根汶	

△死亡迅速

具有蘊蓄傳染性細菌之蒼蠅能帶引一切腸熱症小兒之瀉痢症霍亂症等症之微菌於諸君之衣服飲食及身體上諸君未受其害之前須將此有毒之毒物殺斃請用

「弗力」以殺蒼蠅

「弗力」於數分鐘間能將屋中傳佈熱病之蒼蠅蚊子臭虫油虫蟻蚤清除淨盡且能索其巢蛋毀其蛋俱以致死虫類卑振害於君尤不污玷

勿將「弗力」與通常之殺虫粉相混雜

其殺虫能力甚大係世界上最大殺虫藥之製造者所製請留備用並購置其射噴器

(九七)

Distributed by
Wm. Jacks & Co., (Malaya) Ltd, Singapore—Kuala Lumpur.
McAlister & Company, Ltd., Penang—Ipoh.

真貨綠條有爲記號 為諸君防護起見唯有封密之(弗力)出售

"SHIP" BRAND
Sweetened Condensed Milk

※船標煉乳

此種牛奶係由純潔無泡沫之牛乳調成於凝結時僅加入優越之白糖並無雜入他物調和時極為注重衛生此乳最適宜于嬰兒可担保絕無微菌亦不致變成酸味當購牛乳時請問船標牛乳可也

唯一輸入人
伊亞紗直有限公司啟
[在丹麥註册]

SOLE IMPORTERS:—
THE EAST ASIATIC CO., LTD.
(Incorporated in Denmark.)
SINGAPORE.

可由各有代理購買

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見效效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且膿只須兩日痛除膿退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國將醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一般藥房亦無不樂為代售以愈沉疴惟 賜顧者須知此藥推法國彌地一家所製方秘不得名驗見天下故於每丸藥上有印(MIDY)記者庶非似冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜宜若不間斷無不淋通濁止膿退痛除如是每天需服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須戒葷酒使勞動忌食性熱之物更忌房事

Obtainable at all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.

緞咯鴿父子公司

"Lactomaltine"

—力都馬丹—

功能輔助使兒童有衛生及健全之身體可向各藥房購買或直接向本公司購買亦可此佈

牙直利有限公司佈

大東影相館

亞米運街門牌一一二號即一同德書報社附近一德律風一千九百號

馬婆展覽會得第一獎牌

EASTERN STUDIO.
1/2, Armenian Street,
Phone—1900.

李鏡仁影相師啟

薛篤弼在太原運動反蔣

※薛篤弼現在太原。日來大肆運動晉軍將領反蔣。

※薛篤弼電中央呈請辭職。謂蔣介石盜竊高位。私據黨國。實不能與之合作。

太原黨部商議驅逐薛篤弼

※太原國民黨總部。商議驅逐薛篤弼。因薛在太原進行反蔣工作甚是努力。故應將之驅逐。以免晉軍受其運動。而致擴大內爭。

薛唐被中央革職

※南京已下令將薛篤弼唐悅良革職。因彼等反對中央。鼓動內亂。

※南京電太原。令閻錫山拘捕薛篤弼。謂國民軍之作亂。薛係助紂爲虐之一人。

西北代表在川勸劉湘反蔣

※馮玉祥代表兩人在四川晤見劉湘。勸劉出兵反蔣。劉迄無表示。

重慶黨部擁蔣反馮

※重慶消息。有陝西代表運動此間各級黨部。發電反蔣。二十三日召開黨部代表大會。激動公憤。欲拘禁該代表。但被軍事當局護救脫險。

※又消息。此間黨員向劉湘請願。要求拿辦陝西代表。

東省新舊派又起裂痕

※傳張學良與張作相兩人。對俄問題。彼此意見頗不一致。各人領導下之新舊派。爲此又起裂痕。

張作相對蔣大表不滿

是耶非耶未之知也

※傳張作相對蔣介石甚爲不滿。或謂受國民軍運動所致。

張作相妄自分裂外交系統

有的話說得頗對
但是破壞外交上的統一是不對

※上海消息。張作相通電責罵南京。謂有意激動內戰。不顧國難。只快私仇。豫鄂戰端一起。而置東三省于不顧。如此舉措。殊爲痛息。目下俄人又繼續入寇。而南京則一籌莫展。軍書羽飛。倉皇失措。對俄交涉。定因循坐誤。爲今之計。關于中東路事件。應由奉天直接與俄談判。庶幾外交上一切糾紛。或能由是而得解決。而後之勝利。敢斷必在於我方云。

南京言小張不願分裂外交系統

※南京傳張學良對中東路交涉事。仍主張由外交部與蘇俄直接談判。謂張並無東三省單獨與俄談判之意。

※王正廷語人。謂本人相信張學良決不故意破壞國府外交之統一。

張學良通電息內爭

※張學良發出宣言。勸蔣馮兩方停止內戰。一致對俄。不應當此大敵當前。而爆露民族之弱點。

張發奎親率勁旅北返

※張發奎之行踪。傳者不一。近據可靠消息。謂張因得馮玉祥密電。親率所部勁旅。遄返鄂西。藉以夾攻武漢。但所部行抵湘南。預備北上。突被何健所截擊。在敘水旁之埔發生劇戰。結果何部不支。被繳械者六百餘人。惟張以親臨督戰。亦中彈受傷云。

※長沙消息。何健軍大敗張發奎軍于敘埔。該處鐵軍。凡一萬人云。

外王二次照會弭戰約各簽字國

詳述中俄糾紛事

※王正廷第二次照會凱洛格弭戰公約之簽字國。詳述中俄前後糾紛之原因。謂罪在蘇聯之實行侵畧政策。而不在我。故一切責任。蘇聯應負之。最後。王氏又否認蘇俄一切誣揑我國之宣傳云。

陳繼承一部留駐黃埔

※陳繼承所部之步兵及馬兵。一部份現留駐黃埔及黃沙。展期北上。因據報湘南之鐵軍將調防桂林。現已過武岡。向新寧全州進展。恐桂北尚有一場劇戰。故暫留陳部以備調用云。

余漢謀突然率部返省

※余漢謀然率部自桂返廣州。頗引起一般人之注意。

余部過省赴英德

※廣州消息。余漢謀部抵省。並未留駐。即過境北上赴新街英德。聞余願隨譚道源入湘。日內即將與譚部會合出發。

譚去後之北江防務

※廣州軍界消息。譚道源部五六日內即將離粵入湘。北江防務。已定由李揚敬部接填。

蔡廷楷將留防廣州

※蔡廷楷于今日自梧州返廣州。將駐防廣州市不再離省。

楊鵬輝赴桂林駐防

※楊鵬輝部現開赴桂林。楊部或留防該地。

陳維遠部重赴閩剿匪

※陳維遠部現由饒平開赴福建剿滅共匪。

蔣鼎文已抵廣州

※蔣鼎文已抵廣州。抵步後。即晉謁陳銘樞。

香部返梧駐防

※香翰屏部自前線調返梧州駐防。

宋子文匯款收贖軍用票

※宋子文匯款赴廣州。交范其務及鄒敏初。囑收贖由朱紹良毛炳文陳繼承等部在粵所發之軍用鈔票三十萬元。

鄒敏初將北上見宋

※鄒敏初不久將赴南京。見宋子文。

楊森蓋棺大吉

※南京接獲四川將領之報告。楊森已因病身故。其部隊現由陳維新暫統轄。

九月份上海搜獲之鴉片

※上海關稅呈報。謂本年九月份在上海所搜獲私運進口之鴉片。計有十噸有奇。

「不必刀割」「不用服藥」
諸凡痔瘡，眼痛，横痃，龜頭疔瘡，等症，外敷藥粉一週內包癒

本藥房名打雷佐址新加坡爪哇街門牌一百號馬來小學校對面
M. J. Johari
100, Arab Street, Opposite Malay School, Singapore

花沙呢洋行之獅標汽水
出世已近五十年

沙示水大樽每打一元
小樽每打八角

此種沙示水係以最老之中國方劑及最良原質所製并注有足力之空氣故潔淨異常東方各處所不能比擬者

請時常購飲之
此乃爲諸君健康之一種飲料也

FRASER & NEAVE LTD.
AERATED WATER SPECIALISTS, SINGAPORE.

時鮮肥皂廠出品

◎提倡國貨之呼聲

提倡國貨爲國民之天職尤其是工業落後的我們貴中國雖欲提倡國貨實無國貨可以提倡了就如我們日用所必需的肥皂一項近來發達的雖如雨後春筍欲求其洗滌上潔白銷用異如鳳毛麟角有的嗎本坡時鮮公司肥皂廠所出品的各種肥皂可與舶來品並駕齊驅了開該廠最近銷途甚廣尤其是外埠定購最多亦可見我們貴中國人提倡國貨之進步矣

事務所處星加坡馬車街門牌卅號電話六七四八
製造廠芳林巴殺門牌五百五十五號

星洲時鮮肥皂公司啓

民國十八年八月十九日

◎平安第一

爲避免衛生上之經驗最好倚靠「以羅」菓子鹽蓋人身之組織一旦有所阻滯則必肝火上升食物不化皮膚生病發生刺熱大便不通以及其他病症每晨服此鹽和水一杯則百病盡除矣

ENO'S
"FRUIT SALT"

「以羅」菓子鹽。風行全世界

獅標啤酒

獅標啤酒乃世界之最醇美酒此邦七州府各最優旅店俱樂部等莫不爭相購用凡爪哇蘇門答臘與荷屬婆羅洲等處亦極暢銷各界歡迎于斯可見各地酒店皆有代售

Sole Importers
HENRY WAUGH & CO., LTD.
Singapore

唯一輸入人吉氏有限公司

健康之柱石

含有極富的[illegible]
健心身最有効力
[illegible]無與比倫
治療傷風咳嗽及一切虛弱疾病
除購服「拉緊氏」外實無他法
各大藥房均有出售

DAKIN BROTHERS LTD.

拉緊兄弟有限公司
倫敦